

## L'INDOCHINE (*ANNUAIRE INDUSTRIEL*, 1925)

Extraire les notices coloniales d'*Annuaire industriels* comportant de 800 à 1.200 pages est tentant, difficile et...assez décevant. L'image qui en ressort des économies coloniales est fort déformée, déformation aggravée par le fait que certaines notices sont actualisées alors que d'autres sont périmées, parfois depuis plus de dix ans. Ces réserves intégrées, on peut y trouver des détails rares et intéressants.

---

AGENCE COLONIALE FRANÇAISE, 17, r. Duphot, Paris, 1<sup>er</sup>. T. Louvre 45-27. Rédaction (imprimerie). T. Cent. 46-38. Agents et correspondants à : ... Saïgon.

AGRICOLE de THANH-TUY-HA (Société), 53, cours Pierre-Puget, Marseille (B.-du-R.). T. 30-11. Ad. t. Bonamir. Codes : A.B.C. 5<sup>e</sup> éd., Lieber, A.Z. Soc. an. au cap. de 1.200.000 fr. Cons. d'adm. Prés. : M. Bertin ; Adm. : MM. Baude, Bonniel, de Gosselin, Meller, Peindre.

Exploitation de plantations de caoutchoucs. (2-39363).

ALLAIN (Maurice) et fils, 13, r. Henner et 17, r. Chaptal, PARIS 9<sup>e</sup>. T. Trud. 14-96 et 12-63. Ad. t. Simonain-Paris. Cap. de 500.000 francs.

Tissus, machines, électricité. Exportation en Amérique du Nord et du Sud, [Indo-Chine](#), [Madagascar](#)\*. (587-1-17166)<sup>1</sup>.

ALLUMETTES (Soc. indo-chinoise forestière et des), 41, bd de Magenta, Paris, 10<sup>e</sup>. T. Nord 60-45. Ad. t. Bogarim-Paris. Soc. an. au cap. de 1.600.000 fr. Conseil d'adm. Prés. : M. Frédéric Mange ; Adm. : MM. E. Biedermann ; A. Génasi ; Fabre ; W. Herold ; François Mange. Usines à Hanoï (Tonkin) et à Benthuy, près Vinh (Nord-Annam). Siège d'exploitation à Benthuy.

Fabrication et vente d'allumettes en bois. (39544).

\* AMIANTE (Soc. franç. de l'), 18, r. de la Gare, Flers-de-Orne (Orne). Agences et dépôts : ...[Alger](#), [Oran](#), [Tunis](#), [Casablanca](#), [Saïgon](#)...[Rufisque](#).

ANTHRACITES DU TONKIN, 35, r. St-Dominique, Paris, 7<sup>e</sup>. Cap. de 5.000.000 de fr. Anthracites. (1-48080).

ASIATIQUE DES BOISSONS INDIGÈNES (Société), 10, r. La Boétie, Paris, 8<sup>e</sup>. [voir Boissons indigènes (Asiatique de)]

ATELIERS MARITIMES de HAIPHONG (Soc. des) (anciens Établ. Porchet), 96 bis, bd Haussmann, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Élysées 24-46. Ad. t. Porchet-Haïphong et Extrorient-Paris. Code A. Z. français. Soc. an. au cap. de 1.400.000 francs. Ss : Bd Bonnal, à Haiphong (Tonkin).

---

<sup>1</sup> Les chiffres entre parenthèses à la fin de chaque notice servent à notre classement intérieur et n'intéressent pas le lecteur.

Entreprises générales de travaux publics ou privés. Travaux à l'air comprimé. Constructions navales.

Entreprises de travaux métalliques, etc. (13-8052).

BERTHET ET CHARRIÈRE, 45, r. du Commerce, Haiphong (Tonkin). Service technique.

Direct. : M. Preckel [sic : Prékel].

Exploitation des charbonnages du Yen-Lap.

Charbon maigre. (1-35727).

BÉTON ARMÉ (Soc. Cochinchinoise de), 115, fbg Poissonnière, Paris, 9<sup>e</sup>.

Entreprise de travaux de toute nature (13-39553).

BIEDERMANN et C<sup>ie</sup>, Agent en Europe : M. L. Wegelin, 6, q. St-Clair, Lyon, Rhône.

Maison principale à Saïgon, Ad. t. Biedermann-Saïgon, Code : A. B. C. 5<sup>e</sup> éd., A. 1. et Bentley. Succursale à Hanoï, Commerce général d'importation de tous produits.

Exportation : tous produits d'Indochine. Importation : tous produits.

(087-1-38968).

\* BIENHOA INDUSTRIELLE ET FORESTIÈRE (La), 1, r. du Cirque, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Élysées. 15-29 et 15-30. Ad. t. Labifor-Paris. Code : A. Z. Soc. an. cap. 6.000.000 de fr. Usine de carbonisation et scierie à Tan-Mai, près Bienhoa (Cochinchine). Domaine forestier de 30.000 hectares, province de Bienhoa. Comptoir de vente à Saïgon. Ad. t. Labifor-Saïgon.

Exploitation forestière. Scierie. Carbonisation. Bois de chauffage et de construction. Bois en grumes. Bois débités. Traverses de chemins de fer. Acétone. Méthylène. Acétate de chaux. Acide acétique. Charbon de bois. Brai. Goudron. (9-23838).

BOISSONS INDIGÈNES (Soc. asiatique des), 10, r. La Boétie, Paris, 8<sup>e</sup> [= siège des Distilleries de l'Indochine (SFDIC)]. T. Elys. 38-07. Ad. t. Distamy. Soc. an. cap. 1.750.000 fr. Cons. d'adm. : MM. A. R. Fontaine, président ; Léonard Fontaine, A Calmette, Husson, V. Isnard, R. Thion de la Chaume.

Exploitation, en Extrême-Orient, des procédés relatifs à la fabrication de l'alcool, des boissons fermentées asiatiques non distillées et en général de tous produits fermentés. (11-38963).

BONNEFOY frères, 52, r. de la République, Marseille (B.-du-R.). T. 14-18. Ad. t. Cazauxie-Marseille. Codes : A. I., Lieberet particulier. Siège social à Saïgon, 72 à 78, r. d'Ormay. — Comptoirs : Saïgon, Phnom-Penh.

Importation et exportation en Cochinchine et au Cambodge. Plantation de caoutchouc ; poivre, coprah. (2-38962).

BOULONNERIES de BOGNY-BRAUX, Siège central ; 53, av. de Villiers, Paris, 17<sup>e</sup>. T. Wagr. 40-88 et 30-67. Siège social : Regnault-Bogny (Ardennes). Soc. an. au cap de 9.008.000 fr. Conseil d'adm. : Prés. : M. Albert Gérard, sénateur des Ardennes, maître de forges [à Flize], 68, bd de Courcelles, Paris ; Adm. dél. : M. André Gérard, secrét. du conseil, 19, r. de Lisbonne, Paris ; Adm. : MM. Henri Girche, banquier, 74, bd Haussmann, Paris, 8<sup>e</sup> ; Léon Comar, anc. prés. au trib. du commerce de la Seine, 86, r. d'Assas, Paris ; Paul Paté, ind. à Charleville (Ardennes) ; Paul Lamorlette, 22, av. Flachet, Asnières (Seine) ; Jean Lajunies, 8, r. de Normandie, Asnières (Seine) et Mme Paulin Gérard, à Bogny. Usines : à Bogny-Braux (Ardennes) ; Ivry (Seine) ; Asnières (Seine) ; Villefranche-de-Rouergue (Aveyron) ; Levrezy (Ardennes) ; Ris-Orangis (S.-et-O.) ; Bar-sur-Aube. Production : boulonneries et ferrures : 12.000 t. Nombre d'ouvriers : 2.000. — Institutions ouvrières : crèche, école enfantine, dispensaire, infirmerie, 16 cités

ouvrières, cantine, coopérative d'alimentation. — Représent. à Paris : MM. Soreau, 65, r. de la Victoire, 9<sup>e</sup> ; et Simonet Dormay, 134 r. de Turenne, 3<sup>e</sup>. Dépôts principaux : Paris, Londres, Glasgow, Lyon, Marseille, Tunis, Sfax, Melbourne, [Saïgon](#).

Boulonneries : boulons, écrous, rivets, Boulons mécaniques, charpentes, quincaillerie, automobile, carrosserie, machines agricoles, chemins de fer, etc. Décolletage en tous genres. Viroles pour tubes de chaudières. Boulons d'éclisses, tirefonds, crampons. Machines pour boulonneries. Ferrures pour : machines à vapeur, locomotives, wagons, crochets de traction. Laminaires : fers puddlés ordinaires et de qualité. Fers et aciers marchands de tous profils. Poteaux T pour clôtures. Fers à paumelles, crémones, pentures. Sous-produits : scories de puddlage et de réchauffage, paille de fer. (3-35815).

BOY-LANDRY, 38, r. Édouard-Delanglade, Marseille (B.-du-R.). Ad. t. Boylandry-Marseille, Saïgon, Hanoï. Comptoirs : Saïgon (Cochinchine), Hanoï (Tonkin).

Exportation : vins en cercle et en caisses, vins fins, champagnes, liqueurs et spiritueux, bières, eaux minérales, alimentation générale, conserves alimentaires, épices et condiments, légumes secs, pâtes alimentaires. fromages, biscuits, bonbons et confiserie, laits et chocolats, huiles, savons, parfumerie, droguerie, articles de ménage et de cuisine, en aluminium et fer battu, faïence, verrerie, coutellerie, bimbeloterie, broserie, chapeaux de feutre, chaussures, tissus toile et coton, fils à coudre et à broder, lingerie, bonneterie, articles de bureaux, papiers en toutes sortes, peintures, teintures, produits chimiques, produits pharmaceutiques. Importation : riz, cafés du Tonkin, thés de l'Annam, caoutchoucs, manioc, sticklac, benjoin, graisses de poisson, cire d'abeilles, cannelle, eaux, bois et essences, broderies du Tonkin. (587-1-35617).

\* [BRICQ et Cie](#), 3 et 5, r. de Metz, Paris, 10<sup>e</sup>. T. Nord 93-83. Ad. t. Manubricq-Paris. Soc. en commandite. [Agences : en Belgique, Suisse, Italie, Espagne, Roumanie, Indo-Chine, Indes Anglaises, Brésil. Grèce.](#) Usines hydrauliques et à vapeur. à Montbron (Charente). Ad. t. Bricq-Mont

Courroies pour transmission en cuir, balata, coton cousu, coton tissé, poil de chameau. Courroies pour transporteur et élévateur en coton cousu, coton tissé, coton caoutchouté, balata. Courroies pour mouton de forge en poil de chameau. Feutres en laine pour papeteries, apprêts, teintureries. Tissus filtrants en laine, cheveux. poil de chameau, serviettes, scoutins, malfils, étreindelles, rondelles. Courroies isolantes pour capots d'automobiles (35-40).

Voir annonces :93-1, 131-7, 174-5, 530-1 et 530-2.

Voir annonces :144-2 et 144-3.

BUTIN (A.), 35, r. des Martyrs, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Trud. 06-18, Nord 11-42. Code : Liéber. Usine, 16, r. Compans, Paris, 19<sup>e</sup>. 2.000 m<sup>2</sup>, 60 HP, 150 ouvriers. Société de secours mutuels du personnel ouvrier. Affilié à la Caisse de compensation de la région parisienne (allocations pour charges de famille).

Ferblanterie, tôlerie fine, tous articles d'éclairage, éclairage pour chemins de fer, à l'huile, au pétrole, à l'acétylène, éclairage en tous genres à l'acétylène, soudure autogène, tuyaux flexibles pour fortes pressions (jusqu'à 200 atmosphères) et pour cas particuliers. (3-7865).

[Entreprise d'Albert Butin (1864-?), ingénieur ECP, premier directeur général en 1898-1899 de la Société cotonnière de l'Indochine et des Ciments Portland artificiels de l'Indochine à Haïphong, puis ingénieur à Paris de la Société minière du Tonkin et de celle de Thanh-Moi. Administrateur de petites mines de manganèse et de fer dans l'Ariège (1907-1914).]

CAMBODGE (C<sup>ie</sup> du), 13, r. Notre-Dame-des-Victoires, Paris, 2<sup>e</sup>. Soc. an. au cap. de 5.000.000 de fr.

Exploitations agricoles, coton. (2-Z 842).

CANDLOT (Soc. d'Exploitation des Procédés industriels), 37, r. du Rocher, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Wag. 76-20. Ad. t. Calcim-Paris. Soc. an. cap. 3 millions de fr. Fonderie et ateliers de construction mécanique, Limay (S.-et-O.). Adm. délégué : M. Charles Candlot, ing. des Arts et Manufactures [[membre du comité de direction des Ciments Portland artificiels de l'Indochine](#)].

Installations complètes d'usines à chaux et ciments. Broyeurs compound perfectionnés. Appareils perfectionnés de manutention mécanique. Élévateurs à godets. Vis transporteuses. Courroies transporteuses. Transporteurs mécaniques à impulsion. Séparateurs à dent. Extracteurs automatiques. Extincteurs automatiques de chaux. Fours à chaux et ciments. Fours verticaux à alimentation et décharge automatique. Fours rotatifs. Filtres à poussière. (4-68).

Voir annonces : 153-4, 153-5 et 153-6.

CANSON et MONTGOLFIER (Anc. Manufactures), magasin de vente : 39, r. de Palestro, Paris, 2<sup>e</sup>. T. Gut. 29-67. Ad. t.-Noladiv-Paris. Siège social et usines à Vidalon-les-Annonay (Ardèche). T. Annonay 1.-31. Ad. t. Camon-Montgolfier-Annonay. Codes : A. B. C. 5<sup>e</sup> éd., A. Z. 3<sup>e</sup> éd. R. du C. Annonay 2252. Soc. an. au cap. de 3.500.000 francs. Adm. délégué : M. Georges Mennesson. 3 usines : Pupil, Vidalon-le-Haut, Vidalon-le-Bas ; 3 machines plates, 2 machines rondes, à cuves. Agences à New-York, Eighth Avenue, 461 ; Genève, Frontenex, 46 ; Bruxelles, 1, r. du Persil. Représentations : Algérie, Allemagne, Autriche, Espagne, Grèce, Hollande, Hongrie, Italie, Norvège, Portugal, Suisse, Turquie, Maroc, Egypte, Tunisie, Asie-Mineure, [Indo-Chine](#), Amérique Centrale, Brésil, Chili, Cuba, Pérou, Argentine, Uruguay.

Fabrique de papiers pur chiffon. Manufacture de Papier Timbre de l'État. Tous les Papiers blanc et couleurs pour le dessin artistique et industriel : calques, albums et carnets à feuillets mobiles, blocs, cartons, pochettes, cartables à dessin, cartes postales à peindre, etc. Tous les papiers pour l'impression, l'écriture, la machine à écrire. Papiers pour titres. Papiers à la forme pour faire-part et pour impressions de luxe. Mandats à la forme. Papiers collés sur toile. Buvards. Papiers à lettres de luxe. Papiers à filtrer pour bière, alcools, essences, huiles, colles. Machine à paqueter et bandes gommées en bobines. Rondelles télégraphiques (4-26682).

CAOUTCHOUC de l'INDO-CHINE (Soc. des), 35, bd Haussmann, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Gut. 51-28. Ad. t. Caoutchine-Paris. Code : Lieber. Soc. an. au cap. de 8.000.000 de fr. [[porté à 10 MF en 1923](#)]. Conseil d'adm. : Prés. : M. O[ctave] Homberg ; Adm. : MM. R[aymond] Bergougnan, F[ernand] Bernard, P[aul] Cibot, Léon Clerc, P[ierre] Goutet [[remplacé vers 1921 par son fils Georges](#)], A[drien] Hallet, R[ené] Thion de la Chaume. — Concession en Cochinchine de 10.000 ha.

Culture du caoutchouc (2-38617).

CAPLAIN SAINT-ANDRÉ, S. A. . 8 à 12, r. Portefoin, Paris, 3<sup>e</sup>. T. Arch. 33-63 à 33-65. Ad. t. Caplandré-Paris. Code : A. B. C. 5<sup>e</sup> éd. Soc. an. cap. 15.500.000 fr. Usines à : Paris, 8, 10 et 12, r. Portefoin. Superficie 1.300 m<sup>2</sup>. Affinage, travail mécanique des métaux précieux. Préparation de leurs sels et dérivés. Rantigny (Oise). T. 7. Superficie 8 ha. Fonte et usinage du cuivre, de l'aluminium et de leurs alliages. Trévoux (Ain). T. 8. Superficie : 1 ha. Fpnte et tréfilage des métaux. Fils d'or et d'argent. Versailles (Seine-et-Oise). T. Dents artificielles. Force motrice globale 950 HP. 750 ouvriers. Agences et dépôts en France : Bordeaux, Dijon, Lille, Limoges, Lyon, Marseille, Montpellier, Nancy, Nantes, Rouen, Strasbourg, Toulouse. En Europe : Allemagne, Angleterre, Autriche,

Belgique, Bulgarie, Espagne, Grèce, Hollande, Hongrie, Italie, Luxembourg, Pologne, Portugal, Roumanie, Russie, Scandinavie, Suisse, Tchécoslovaquie, Yougo-Slavie. En Afrique : Algérie, Egypte, Maroc, Tripolitaine, Tunisie. En Amérique : Canada, États-Unis, Mexique, Antilles, Républiques Centrales, République Argentine, Brésil, Chili, Pérou. En Océanie : Australie. En Asie : Indes, [Indo-Chine](#), Russie d'Asie, Turquie.

Fabrication : métaux précieux. Sels et dérivés de métaux précieux, des métaux spéciaux et rares. Sels d'or : chlorure, bromure, cyanure, sels doubles, etc. Sels d'argent : nitrate, chlorure, bromure, iodure, carbonate, azotite, cyanures, sels doubles, etc. Sels de platine : chloroplatinate de potassium, chlorure, chloroplatinates, amiante platiné, sels doubles, etc. Sels de palladium : chlorures d'oxydes, nitrate, amiante palladié, sels doubles, etc. Sels d'osmium : acide osmique, chlorures, etc. Sels de ruthénium : chlorures. Acide tungstique et dérivés. Acide molybdique et dérivés. Écrans radioscopiques au platinocyanure de baryum. Écrans radioscopiques blancs (sans platine). Écrans renforçateurs. Pastilles pour radiométrie. Matériel et objets pour laboratoire et pour industries chimiques (en or, argent, platine, or platiné, aluminium, cuivre, nickel, etc.), Appareils et ustensiles divers. Construction d'après croquis de tous appareils. Anodes. Appareils de calorimétrie. Appareils de concentration de l'acide sulfurique. Alliage de platine et d'iridium, de platine rhodié. Paillons métalliques. Bronzes en poudre. Or faux en feuilles. Fils de tous métaux. Métaux et alliages pour l'art dentaire. Appareils de mécano-thérapie-buccale (3-142).

CHAMRION (Paul), Thizy (Rhône). T. 0-77. Ad. t. Chamrion-Thizy-Rhône. Usine de tissage de cotonnades située à Thizy (Rhône). 180 HP, 300 métiers. Bureau de vente à Roanne. 60, r. Gambetta. T. 7-50.

Serviettes de coton, cotonnades classiques, haute nouveauté, linge de table en couleur, dites de Vichy, tissus pour chemises, tissus coton pour l'exportation, pagnes, écharpes, sarongs, coutils pour literie. Tissage mécanique. Tissus de nouveauté en coton. Linge de table en coton couleur, articles spéciaux d'exportation pour Madagascar, l'Indo-Chine, l'Afrique Occidentale. (7-8390).

Voir annonce : 173

CHARBONNAGES DE DONG-DANG (Soc. des)

Hanoï (Tonkin). Serv. t

Houille maigre. (1-3586).

CHARGEURS D'EXTRÊME-ORIENT, 7, rue des Italiens, Paris, 9<sup>e</sup>. Soc. an. au cap. de 20 millions de fr.

Construction, achat, vente, armement, affrètement, exploitation de tous navires, pontons, chaluts, etc.

Création et exploitation de lignes de navigation et de services maritimes. Exploitation de la ligne de Haïphong à Yunnansen et construction de la partie de cette ligne comprise entre Lao-Kay et Yunnansen, ainsi que toutes autres exploitations pouvant lui être concédées en Indochine ou dans le sud de la Chine.

Exportation : matériel de toute nature pour chemins de fer. (575-1-39616).

CHARGEURS RÉUNIS\* (C<sup>ie</sup> fr<sup>se</sup> de Navigation à vapeur), 3, bd Malesherbes, Paris, 8<sup>e</sup>. Ad. post. Hôtel des Postes, recette principale, boîte n° 98, Paris. T. Elys 43-17 et 69-29 à 69-35. Fret : 4+37, rue Boissy-d'Anglas, Paris 8<sup>e</sup>. T. Services techniques : 9, pl. de la Madeleine, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Élysées 48-26. Ad. t. Chargeurs-Paris. Codes : A. Z. français, A. B. C., 5<sup>e</sup> édition. Soc. an. au capital de 100.000.000 de francs. Conseil d'administration : Président, M. Denis Pérouse ; vice-président, M. Léon Fould ; adm.-directeur, M. Gaston-Breton ; adm. : MM. Charles Ledoux [(1837-1927), ing. des mines, fdt de Peñarroya], Edgar de Sinçay [Vieille-Montagne], comte Jean de Sayve, Jean

Boissonnas [Mirabaud], Jules Exbrayat [Bq Union parisienne], Alexandre Célier ; sous-directeur, M. Gustave Logre ; secrétaire général, M. Antoine Fortoul. Agences générales : Dunkerque, pl. Alfred-Petyt ; Le Havre, 99, bd de Strasbourg ; Bordeaux, 1, allées de Chartres. Agence : Marseille, Worms et Cie, 28, r. Grignan. Lignes de l'Amérique du Sud, de la côte occidentale d'Afrique [et d'Indo-Chine](#). (42-853).

CHAUX HYDRAULIQUES DU LANG-THO (Soc. des), 1, r. de Stockholm, Paris, 8<sup>e</sup>. Soc. an. au cap. de 600.000 fr. entièrement versé. Adm. : MM. E. Candlot, prés. ; R. Ferrant ; A. R. Fontaine ; L. Fontaine ; Thion de la Chaume. Direct. gén. : M. G. Chenu, à Haiphong (Tonkin). Usine au Lang-Tho, près Hué (Annam)

Principaux produits fabriqués : chaux hydraulique, carreaux en ciment, produits en terre cuite ordinaire, produits céramiques vernissés ou émaillés, réfractaires, plots et balustres. (4-37388).

CHEMINS DE FER DE L'INDOCHINE ET DU YUNNAN : omis.

CHIMIE d'EXTRÊME-ORIENT (Soc. Industrielle de)[SICEO (SFFC+Air liquide)], 96 bis, bd Haussmann, Paris, 8<sup>e</sup>. Ad. t. Siceoris-Paris. Code : A.Z. Cap. 20.000.000 de fr. Usines à Haiphong (Tonkin), 2.000 kw. Produits chimiques : soude caustique, chlore liquide, acide chlorhydrique, hydrogène, chlorure de chaux, chlorure de calcium, carbure de calcium, air liquide, oxygène, azote, ammoniacque, etc. (4-23901).

=====

MAISON FONDÉE EN 1768  
ÉTABLISSEMENTS ANTOINE CHIRIS  
COMPAGNIE DES PRODUITS AROMATIQUES CHIMIQUES ET MÉDICINAUX  
SOCIÉTÉ ANONYME au CAPITAL de 20.000.000 de Francs

---

SIÈGE SOCIAL :  
51  
Av Victor-Emmanuel  
PARIS, 8<sup>e</sup>

---

CODES  
A.B.C. 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> Éditions  
Liebers — Bentley A.Z.

Adresse Télégraphique :  
ARCHIMED-PARIS  
TÉLÉPHONE :  
Eysées : 69-80  
54-40  
22-88  
Inter : 24

USINES à GRASSE et BAUS-ROUX (Alpes-Maritimes).  
[CHAPA - LAO- KAY \(Tonkin\)](#)  
ASUNCION (Paraguay)

Filiales  
ANTOINE CHIRIS C<sup>o</sup> à NEW-YORK.  
ANTOINE CHIRIS Ltd. à LONDRES.

Agents de Vente  
des COMPTOIRS COLONIAUX CHIRIS  
de la SOCIÉTÉ COLONIALE DE BAMBAAO (Comores)  
des HESPÉRIDÉES (Reggio-Calabre)

MATIÈRES PREMIÈRES pour PARFUMERIE, SAVONNERIE, CONFISERIE, etc.  
Produits d'infusion et d'enfleurage — Produits d'extraction (Procédés brevetés).  
Huiles essentielles. — Essences synthétiques.  
Produits organiques. — Essences pour savons. — Eaux distillées.  
IMPORTATION DIRECTE DES ESSENCES ET PRODUITS EXOTIQUES

---

PRODUITS CHIMIQUES ET PHARMACEUTIQUES

---

=====



CIMENTS PORTLAND ARTIFICIELS DE L'INDO-CHINE (Société des), 1, rue de Stockholm, Paris, 8<sup>e</sup> [même adr. que Chaux hydrauliques du Lang-Tho et Ciments Portland de l'Afrique du Nord à Alger]. T. Wagram 56-08. Ad. t. Ciportin-Paris. Codes ABC 5<sup>e</sup> éd. et AZ 3<sup>e</sup> éd. Cap 2.000.000. Usines : Haïphong (Tonkin). 5.000 HP. 4.000 ouvriers. Production 150.000 tonnes de ciment et chaux hydraulique agréés par l'administration des travaux publics de l'Indo-Chine. Agences : Hongkong, Shanghai, Bangkok, Singapore, Batavia, Manille.

Ciments Portland artificiels. (4-9966).

COCHINCHINE (MESSAGERIES FLUVIALES DE). 5, r. d'Athènes, Paris, 9<sup>e</sup>.

COCHINCHINOISE DE BÉTON ARMÉ (Société).

COLONISATION EN ANNAM-TONKIN (Soc. Franç. de), Hanoï (Tonkin). Adm.-gén. : M. de Laborde de Monpezat ; dir. technique : M. Jules Mittard [a quitté la société en 1921 pour entrer au Service des mines].

Houille mi-grasse. (1-35870).

COMMERCIALE et INDUSTRIELLE FRANCO-ANNAMITE (Société), 27, r. Laffitte, Paris, 9<sup>e</sup>. Cap. 1.000.000 de francs.

Culture du thé. (2-48619)[v. AEC 1922-823 bis][ancêtre de la Société des thés de l'Indochine].

COMPAGNIE MARITIME INDOCHINOISE, 5, r. Boudreau, Paris, 9<sup>e</sup>.

Services maritimes en Indochine. (675-1-39150).

COMPTOIRS COLONIAUX CHIRIS, 51, av. Victor-Emmanuel-III, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Elys. 22-88, 54-40 et 69-80, Inter 14. Ad. t. Lomnicol-Paris. Codes : A.B.C. 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> édit., Bentley, Lieber. Soc. an. au cap. de 5.000.000 de fr. Président du conseil d'adm. et adm. délégué : M. Georges Chiris ; Adm. : MM. Cunisset et Clappier ; Adm.-directeur : M. Jean Laboria. Usines : Cayenne, Sinnamary (Guyane française), Maroantsetra (Madagascar). Concessions forestières en Guyane française. Domaines à Soerabay (île de Java). Agences et comptoirs : Bordeaux, Marseille, Cayenne, St-Laurent-du-Maroni, Mana, Régina (Guyane française), Fort-de-France (Martinique), Port of Spain (Trinidad), Georgetown, Demerara (Guyane anglaise), Paramaribo (Guyane hollandaise), Caracas (Venezuela), Baranquilla, Bogota (Colombie), Colon (Panama), Tamatave, Diégo-Suarez, Amboditavolo, Maraanisetra (Madagascar), St-Denis (île de la Réunion), Haïphong (Indo-Chine), Shangai, Hankow, Chungking (Chine).

Exportation de tous produits manufacturés. Production et importation des produits coloniaux suivants : Riz, manioc, sagou, poids du Cap, fruits exotiques frais et conservés, sésame, pignons d'Inde, sisal, raphia, pacca, vanilles, girofles, essences aromatiques naturelles, cacao, cafés, soies de porc, plumes, peaux et cuirs, cornes, liens agricoles et horticoles, guano ; cire d'abeilles, cire d'insectes, bois coloniaux et bois des îles, gommes et résines, balata ; pelleteries, plumes, écailles de tortue, musc ; nacres et coquilles, burgaus, cassis rufia ; or, écaille brute, corozos ; cheveux ; œufs en gros, œufs conservés pour l'alimentation et l'industrie ; jaunes d'œufs ; albumines de poule ; conserves de viandes et de fruits, farines alimentaires, sucres coloniaux, vins en gros, rhums, jus de fruits ; chapeaux de paille, nattes et tapis en raphia. (587-1-3458).

CONCESSION ET PORT DE CAM-RANH, 4, r. Blanche, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Trud. 20-79. Ad. t. Pourtalémy-Paris et Cam-Ranh. Code Lieber. Entreprise de débarquement ; dépôt de charbon ; armement de jonques et chaloupes ; prêts sur warrants ; magasinage ;



salines ; conserves et séchage de poisson ; plantations et élevage. Siège de l'exploitation à Cam-Ranh (Annam). Exportation et importation de produits divers. (19-39079).

CONSTRUCTIONS DE LEVALLOIS-PERRET (Soc. de), 42, r. Fouquet, Levallois-Perret (Seine). T. Wagram 11-84. Ad. t. Travauxfer-Levallois-Perret. Soc. an au cap. de 2.250.000 fr. entièrement versés. – Usine à Levallois-Perret, 48 à 54, r. Fouquet, Levallois-Perret. Gares : G. V. Clichy-Levallois ; P. V. Batignolles. Agence : 111, r. Pellerin, Saïgon (Cochinchine).

Ponts fixes et mobiles (tournants. levants, basculants) pour routes et pour chemins de fer. Ponts démontables (système Eiffel). Halles et charpentes pour bâtiments civils ou industriels. Halles de marchés, gares, etc. Réservoirs de grande capacité. Coupoles flottantes. Piles, appontements, wharfs. Constructions sur pieux à vis. Fondations à l'air comprimé. Caissons. 3-3640).

CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES (Soc. Générale de), 54.av. de la République, Paris, 11<sup>e</sup>. T

Roq. 03-25.Ad. t. Garfaura-Paris.Soc. an. au cap. de 6 millions de francs. Administrateurs-directeurs : MM. Jacques Faure-Beaulieu, André Garnier. Ateliers : pl. de la Gare, La Courneuve (Seine).

Machines à vapeur fixes, Corliss, à soupapes, à échappement central. Turbo-machines Rateau, groupes électrogènes, soufflantes et compresseurs centrifuges. Moteurs à gaz pauvre à simple et à double effet. Moteurs à huile lourde, cycle Diesel. Pompes centrifuges, pompes multicellulaires Rateau, pompes élévatoires à piston, système Girard. (27-96).

Voir annonce : 463-1.

[Représentée en Indochine par l'ACRIC, puis (juin 1926), par une agence en propre à Saïgon, rue de Massiges, 3.]

COTONNIÈRE du TONKIN (Société), 7, sq. Moncey, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Cent. 63-85. Ad. t. Cotonkin-Paris. Code : A. Z. Cons. d'adm. : Prés. : M. J. Garcin ; Vice-prés. : M. L. Lamy ; Adm. délégué : M. A. Dupré ; Adm. : MM. Georges Hauser, Charles Marchal, Théodore Hanhart, Gaston Le Provost de Launay, Auguste Meiffre. Exploitation de trois filatures, d'un tissage et d'une teinturerie au Tonkin. Usines à Namdinh, Haiphong et Hanoï. Succursales à Mongtzé et Yunnansen (Yunnan).

Culture et filature du coton. (7-17419).

CULTURE INDUSTRIELLE (Soc. de). 44. r. Richer, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Louvre 33-13. Ad. t. Fluvial-Paris. Codes ; A. Z. français, Lieber. Soc. an. au cap. de 1.000.000 de fr. Agences, : Lyon : 35, r. Paul-Chenavard. T. 30-15 ; Marseille : 50, r. Vacon. T. 66-40 ; Alger : 15, r. Berthezène ; Oran : 7, r. Schneider ; Tunis : 11, r. Sidi-el-Boum ; Oudjda (Maroc oriental), T. 1-47 ; New-York : 98, Park Place ; Cologne : 70, Hansaring, T. 3-3037. Agences aux Colonies : Hué (Annam), Saïgon (Cochinchine), Dakar (Sénégal), Tamatave (Madagascar)

Exportation. Importation. (587-1-13856).

DEBEAUX (A[lfred]), Tourane (Annam). Service technique. Direct. : M. Bonté. Charbonnage de Nong-Son [déchu de sa concession en octobre 1921].

Charbon maigre. (1-35848).

DEI-DANH et DONG-DANG (Soc. des CHARBONNAGES de), 39, av. Puginier, Hanoï (Tonkin).

DELIGNON (Soc. an. des Établ. L.), Siège social : 15, av. de l'Opéra, Paris, 1<sup>er</sup>. T. Cent. 49-69. Ad. t. Eldelignon-Paris. Cap. 200.000 fr. Usines à Phu-Phong (Annam).

Filature. Moulinage et tissage mécanique. Crêpes de Chine. Crépons de soie. Toiles de soie. Foulards. (7-44508).

DENIS frères, 28, allées d'Orléans. Bordeaux (Gironde). T. 7-13. Ad. t. Fulgentio. Codes : Scott 9<sup>e</sup> édit., A. B. C. 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> édit., A. 1. Watkins 1884. Lieber, Bentley, Lugagne. Maisons à Saïgon, Haiphong, Hanoï. Agences dans les principaux centres de l'Indo-Chine.

Exportation : tabac et cigarettes, cigares, produits d'alimentation, vins, spiritueux, eaux minérales, tissus en pièces, matériaux de construction, peintures, fers, quincaillerie, matériel de chemins de fer, machines, papier à cigarettes.

Importation : Poivres, thés, peaux de buffles, bœufs, vaches, veaux, cerfs, cornes de buffles, caoutchouc, gomme gutte, sticklaque, benjoin, graisse de poisson, vessies de poissons, huile de coco, huile de bois, kapok, essence de badiane, noix vomiques, coquillages à nacre, coofahs [*sic* : *coprahs*], nattes, jute, chanvre, ramie, coton, etc. Minerais de fer, zinc, plomb, étain, antimoine, wolfram, etc.

Dépôt à Saïgon des charbons et briquettes des mines de Hongay (Tonkin). Agents en Indo-Chine : de plusieurs compagnies de navigation, des comités d'assureurs maritime de Paris, Havre, Bordeaux, de diverses compagnies d'assurances maritimes et incendie. Monopole de la Société indo-chinoise des allumettes [SIFA].

Agents à Haiphong et Hanoï : de la Hongkong et Shanghai Banking corporation [HSBC].

Agents en Indo-Chine de la Compagnie franco-indo-chinoise, 23. r. de la Pépinière, Paris, 8<sup>e</sup>. Riz, maïs, coprahs, graines oléagineuses (587-1-39489).

DESCOURS et CABAUD, PRODUITS MÉTALLURGIQUES, 5, r. Général-Plessier. Lyon (Rhône). T. Barre 0-50, 1-50, 21-09 et 39-51. Ad. t. Descourfer-Lyon. Chèques post. Lyon 13023. Soc. an. au cap. de 40.000.000 de fr. — Agences : Marseille, 34, r. de Forbin, T. Urbain 69-54, Inter 39 ; Nice, 23, av. Notre-Dame, T. 40-67 ; Roanne, 9, r. Nationale, T. 25. — Bureaux : à Grenoble, 2, rue Thiers, T. 9-27 ; à Clermont-Ferrand, 4. pl. Delille, T. 3-24. — Succursales : [Indo-Chine](#) : [Haïphong](#), [Hanoï](#), [Pnom-Penh](#), [Saïgon](#) ; Républ. Argentine : Buenos-Ayres, Rosario de Santa-Fé. Bureau d'achat et d'affrètement à Anvers, 7, Marché-aux-grains. Agents à Alger, Oran, Tunis, etc. Section Machines-outils : 120, Grande-Rue de la Guillotière, Lyon (Rhône), T. Vaudrey 30-53, Ad. t. Cabauf-Lyon ; et à Marseille, 34, r. de Forbin.

Produits métallurgiques : Blooms et billettes, fers à planchers, rails, fers et aciers marchands et spéciaux de tous profils et qualités, palplanches, ronds pour béton armé, bandages ; larges plats, tôles, feuillards, fil machine, pointes, grillages, ronces, fers à cheval à bœuf, aciers fins, aciers à outils, aciers moulés ; fontes de bâtiment, de canalisation, d'ornement, fonte de chauffage et de fumisterie, fontes moulées sur tous modèles, métal déployé, boulons, rivets, essieux, tubes, etc. Machines-outils, machines à bois, outillage, matériel d'entrepreneurs, appareils de levage, moteurs, pompes, etc. (3-5631).

DESMARQUOY (L.) et C<sup>ie</sup>, 137, bd Magenta, Paris, 1<sup>er</sup>. T. Trud. 21-24. Ad. t. Desmarquoyed-Paris. Code : Lieber. Soc. en commandite simple au cap. de 500.000 fr. Associés : Léon Desmarquoy, gérant ; Henri Gaebele, industriel, maire de Pondichéry ; Louis Gallois-Montbrun, avocat-défenseur, Cantho (Cochinchine). Agence : L. Desmarquoy et C<sup>ie</sup>, Saïgon, 2, r. Turc. Boîte postale 201. Ad. Desmarquoyed-Saïgon. Exportation en Indochine, Indes françaises et anglaises, Straits Settlements, République Argentine, Mexique de toutes espèces de marchandises et principalement de : pommes de terre, légumes secs, oignons, liqueurs, champagne, librairie, papeterie et articles de

bureau. Agents exclusifs pour l'Indochine des pneus et tous articles de la Maison Bergougnan, de Clermont-Ferrand (587-1-12188).

DISTILLERIES DE L'INDO-CHINE (Soc. F<sup>se</sup> des), 10, r. La Boétie, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Elysées 38-07 et 64-44. Ad. t. Distamy-Paris. Capital 11.000.000 fr. 4 usines au Tonkin et une en Cochinchine.

Riz, alcools, amidons, amyloses, extraits azotés alimentaires. (1-6168)

DONDAIN (Ch.), 16, r. Pont-aux-Choux, Paris, 3<sup>e</sup>. T. Archives 25-67. Ad. t. Dondain-Paris. Produits coloniaux. Importation directe de : thés en gros (Annam, Chine, Indes), spécialité en paquets. Vanille Bourbon et Haïti. Gomme en gros Sénégal et Arabique. Éponges brutes et préparées. (2-12278).

DONG TRIEU (Soc. des CHARBONNAGES du), 11, r. de Châteaudun, Paris 9<sup>e</sup>.

DRAGAGES (Soc. fr<sup>se</sup> d'entreprises de) et de TRAVAUX PUBLICS, 96 bis, bd Haussmann, Paris, 8<sup>e</sup>. Ad. t. Extrorient-Paris. Code A. Z. français. Soc. an. au cap. de 10.000.000 de fr. – Cons. d'adm. : Prés. M. Isidore de Schryver ; Adm. délégué : M. Louis-Félix Dessoliers ; Adm. : MM. Octave Homberg, Ernest May [Sté industrielle des téléphones, Mines de Janon-Terrenoire (houille)... ], Paul Vidal. Commissaires : MM. Evrard et Parmentier. Direct. : Leroy, Simonin. Agences : à Saïgon, Rio-Grande-do-Sul. Ateliers : Mytho, Rio-Grande-do-Sul.

Entreprises générales de travaux publics et privés, travaux maritimes, dragages, fournitures et construction de matériel de chemins de fer, d'entreprises de travaux métalliques. (13-75).

DUBREUILH, Hanoï (Tonkin). Service technique. Direct. : M. Delauzun. Charbonnages de Tuyen-Quang.

Lignite sec flambant. (1-35847).

DUMAREST et fils, 13, rue Beaulieu, Roanne (Loire). Comptoirs : Saïgon (Cochinchine), Pnom-Penh (Cambodge). Fabrication et vente des cotonnades et le commerce de toutes marchandises d'importation et d'exportation en Indochine. (587-1-39317).

EAUX (C<sup>ie</sup> des) ET D'ÉLECTRICITÉ DE L'INDO-CHINE, 3, r. de Stockholm, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Wagr. 35-23. Ad. t. Pnom-Paris. Codes : A. Z. et Lieber. Cap. soc. 10 millions de fr., divisé en 20.000 actions de 500 fr. Cons. d'adm. : MM. Octave Homberg, président, 18, pl. des États-Unis, Paris ; G[eorges] Hermenier, administrat. délégué, 3, r. de Stockholm, Paris ; A. Planté, 27, r. La Boétie, Paris ; A[ndré] Allain, adm., 13, r. Henner, Paris ; F[rédéric] Mettetal [† 24 janvier 1922], 14, r. Émile-Augier, Paris ; P[aul] Devaux, 101, bd Haussmann, Paris ; E. Hèbre, 69, r. de Courcelles, Paris, administrateurs.

Usines de Saïgon ; M[aurice] Manus, directeur ; Cholon : X., directeur ; Pnom-Penh : M. Cousin. Exploitation des services d'eau et d'éclairage électrique dans les villes de Saïgon, Cholon et Pnom-Penh (. 29-18463).

ÉLECTRICITÉ (Soc. Indo-Chinoise d'), 3, r. de Stockholm, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Wagr. 35-23. Ad. t. Phongha-Paris. Soc. an. au cap. de 2.800.000 francs. Conseil d'adm. Prés. : M. O. Homberg ; Adm. délégué : M. A. Planté ; Adm. : MM. A. Chaumier, M[aurice] Allain, F. Mettetal, P[aul] Devaux et G[eorges] Hermenier. Deux usines à : Hanoï et Haïphong.

Production et distribution de l'énergie électrique. Captation et distribution de l'eau dans les centres de Hanoï et Haïpiiong. (29-21629).

ÉNERGIE ÉLECTRIQUE INDO-CHINOISE (L'), 3, r. de Stockholm, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Wagr. 35-23. Ad. t. Pnom-Paris. Soc. an. au cap. de 10 millions de fr. Usine centrale près de Saïgon (Cochinchine).

Production d'énergie électrique. (29-21631).

ENTREPRISES ASIATIQUES (Soc. d'), 64, r. de la Victoire, Paris, 9<sup>e</sup>. Cap. 1 million de fr. Cons. d'adm. : MM. *Alphonse*-Hyacinthe Fondère <sup>2</sup>, 64, r. de la Victoire, 9<sup>e</sup> ; Édouard Bénédic [colonel de la Légion étrangère, chef de cabinet de Lyautey, gendre de William Guynet (associé de Fondère), futur président de la Cie générale de transports en Afrique (CGTA) et pdg de la Cie minière de l'Oubanghi oriental, etc.], 10, r. Pomereu, 16<sup>e</sup> ; Georges Favre, 5, av. de l'Opéra, 1<sup>er</sup> ; Pierre Porte, 186, av. Victor-Hugo, 16<sup>e</sup>.

Travaux dans les colonies. (13-39097).

ENTREPRISES EN INDOCHINE (Cie française d'), 22, r. de Châteaudun, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Cent. 36-40. Ad. t. Kelhen-Paris. Code : A. Z. français Soc. an. au cap. de 50.000 fr. [Constitution : *La Vérité*, juin 1919]. Conseil : MM. Émile Perrot [à Paris, bd de Port-Royal, 12 bis], H[enri] Henkel, adm. délégués : Edgard Géronchal, à Haïphong ; F[élix] Coquelle <sup>3</sup>, [marquis] de l'Orza [au château de St-Aubin-d'Arquenay (Calvados)]. — Comptoir à Haïphong.

Toutes opérations commerciales et industrielles en Indochine. Importation : caoutchouc, matières grasses, huiles essentielles, riz, bois, etc. Exportation : tous articles pour l'Indochine. (587-1-39592)

ÉPURATION (Soc. Gén. d') ET D'ASSAINISSEMENT.

28, rue de Châteaudun, Paris, 9\*. T. Louvre 15-23. Ad. t. Saluber-Paris. Agences : Lyon, Alger, Bruxelles, Nancy, Saïgon, Madrid.

Distribution, épuration eau potable. Travaux d'assainissement. Réseau d'égout. Épuration des eaux d'égouts. Épuration des eaux résiduaires et industrielles.

Installations sanitaires. (15-1847).

EST-ASIATIQUE FRANÇAIS, 5, r. Boudreau, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Central 93-06. Ad. t. Estisiatic. Codes A. B. C. 5<sup>e</sup> édition. A. Z. français. Soc. an. cap. 8.000.000 fr. Siège d'exploitation forestière, Chiengrai (Siam). Scieries à Saïgon (Cochinchine). Agence principale, Saïgon. 5, rue d'Adran. Agents-représentants : France : A. Hedinger, 76, bd de la Corderie, Marseille ; A.-L. Videaut et fils, 89, cours d'Aquitaine, Bordeaux ; Belgique : A. Dero, 5, r. des Arquebusiers, Anvers ; Italie : Paride Leiss, via 20 Settembre, Gênes ; Espagne : Louis Depaspe, 123, calle de Stocha, Madrid ; États-Unis : H. Dieckmann, California Street, San-Francisco ; Égypte : L. Roume et C<sup>ie</sup>, Alexandrie ; Indes Anglaises : The Milars Timber and Trading C<sup>o</sup>, Hornby Road, Bombay ; Gillanders, Adtusul and C., Calcutta ; Ceylan : Clark Young and C<sup>o</sup>. Colombo. Straits Settlements : Moine, Comte et C<sup>ie</sup>. Singapore ; Chine : Racine Ackermann and C<sup>o</sup>,

---

<sup>2</sup> Alphonse Fondère (1865-1930) : président des Messageries fluviales du Congo et d'Afrique et Congo, administrateur de plusieurs autres sociétés équatoriales et marocaines mais aussi du Crédit français (Lhoste), des Phosphates de Floride, de la Société française radio-électrique et de la Cie générale des colonies. Il disparaît alors qu'il travaillait à la création d'une Banque d'État d'Abyssinie à dominante française. Délégué de Caillaux lors des négociations franco-allemandes de 1911 ayant abouti à la cession du bec de canard congolais contre la liberté d'action au Maroc. Membre à la fin de sa vie du Conseil supérieur des colonies.

<sup>3</sup> Félix Coquelle (1864-1928) : négociant-consignataire à Dunkerque (Coquelle, Gourdin et fils), administrateurs de plusieurs petites sociétés africaines et de la Société de gérance et d'armement (SAGA). Voir :

[www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/Qui\\_etes-vous-1924-IC.pdf](http://www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/Qui_etes-vous-1924-IC.pdf)

Sanghaï ; Iles Britanniques et Certains Dominions : The Millars Timber and Trading C<sup>o</sup>, London.

Bois d'Indochine, débités : Acajou, palissandre, bois de rose et loupes de bois de rose pour ébénisterie, tabletterie. marqueterie. Acajou pour yachts, canots, etc. Bois de Mai-yang pour charpentes et traverses. Bois de Sao pour parquets. Bois de Banlang spécial pour avions et pour carrosserie. Bois de teck du Siam, pour poutres, planches, plateaux, beurdages [*sic* : *bardages*], etc., pour constructions navales, matériel de chemins de fer, menuiserie et parquets. (9-15301)

ÉTAINS et WOLFRAM du TONKIN, 37, r. de Surène, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Elys. 44-59. Ad. t. Carnaudus-Paris. Codes : Lieber et A. Z. français 5<sup>e</sup> éd. Soc. an. au cap. de 7.000.000 de fr. Conseil d'adm. : prés. : M. L[éon] Bélugon [*sic* : *Bélugou*] ; vice-prés. : M. le comte [Robert] de Pourtalès ; adm. délégué : M. René Brard ; adm. : MM. Daniel Bethmont [† 1924][Électro-Métallurgie Dives], duc de Guiche [duc de Gramont (*Ann. ind.*, 1938)], Morton Fullerton, A. de Lafaulotte, H[ector] Pétin [Carnaud], [Fernand] Rumèbe [céramiste], Général [Guyot d'Asnières] de Salins, R. Thion de la Chaume, J. Virignin, François de Wendel.

Minerais d'étain et de wolfram. Étain métallique. (1-7562).

ÉTUDES (Soc. d') ET D'EXPLOITATIONS MINIÈRES DE L'INDO-CHINE, 21, r. de la Ville-l'Evêque, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Élysées 17-11. Soc. an. capital 7.500.000 fr. Adm. Prés. : M. Émile Dupuy ; René Bartholoni, député [Haute-Savoie 1919-1924, à la suite de son oncle Anatole qui avait représenté Thonon au Corps législatif sous le Second Empire] ; Jean Bartholoni [frère de René], consul de Monaco, à Genève ; Pierre Brame [associé à Bartholoni dans les tissages de Sciez (Hte-Savoie)], industriel. Dir. en Indochine : M. William T. Opie, ingénieur.

Exploitation de mines d'étain dans le Laos. — Minerais d'étain et minerais de fer. Bois. (1-27557).

EXPLOITATION DE PHU-QUOC (Soc. an. d'), 3, r. Pillet-Will, Paris, 9<sup>e</sup> : voir PHU-QUOC.

EXPLORATION en INDOCHINE (TOURAKOM) (Soc. d'), 64, r. de Miromesnil, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Wagr. 51-12. Soc. an. au cap. de 450.000 fr. Recherche et exploration de toutes mines, carrières et concessions de gîtes, de métaux et minerais, notamment d'or, d'étains, de gemmes et toutes opérations accessoires, dans les bassins du Nam-Sang, du Nam-Ton et du Nam-Nigoum (rive gauche du Mékong) et dans toute l'Indochine. (1-39504).

EXPORTATION (C<sup>ie</sup> Coloniale d'), 6, r. Blanche, Paris, 9<sup>e</sup>. Ad. t. Colexport. Codes : A. Z. français 3<sup>e</sup> édit. Lieber. Agences ou succursales : Saïgon (Cochinchine).

Exportation tissus, mercerie, nouveautés, parfumerie, chaussures, etc. Pays en relations : Indo-Chine. (587-1-39503).

EXPORTATION (Soc. Franco-Annamite TEXTILE et d'), 2, q. de Retz, Lyon (Rhône).

EXPORTATION D'EXTRÊME-ORIENT (C<sup>ie</sup> d'), 43, bd Haussmann, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Gut. 0-60. Siège d'exploitation : 14, r. de la Chaux, Hanoï (Tonkin). Soc. an. au cap. de 1 million de fr.

Importation de tous produits et matières premières d'Extrême-Orient (587-1-25846)



FIARD (J.) et C<sup>ie</sup>, Bureau : 1, pl. de la Boucle, Lyon (Rhône). T. 23-31. Ad. t. Trébaréd-Lyon. Code : Lieber. Siège social : Tourane (Indochine. Ad. t. Fiard-Tourane. Dépôts à : Marseille : 6, r. Joseph-Autran ; et au Havre : 59, q. George-V. Comptoirs principaux : Tung-Son, Pho-Nam, Faïfo, Tamky, Duc-Phu, Que-Phuong, Thu-Xa, Hué, Quang-Tri, Dong-Hoi, Quinhon, Anthai, My-Hoa, Bongson, Tam-Quan, Vung-Lam, Tuy-Hoa. Agents en Annam de : C<sup>ie</sup> des Chargeurs Réunis, **Standard Oil C<sup>o</sup> de New-York**, Urbaine Incendie.

Importation, exportation. Thés de l'Indo-Chine. Soies, déchets de soies, peaux et cornes, Joncs, rotins, lauriers, cannelle, huiles essentielles. Agents en Annam. Consignation de navires : transit, assurance. (587-1-6540).

FONCIÈRE COLONIALE (Compagnie), 13, r. Notre-Dame-des-Victoires, Paris, 2<sup>e</sup> [Bq Rivaud]. Soc. an. au cap. de 2. 500.000 fr.

Exploitations agricoles en Indochine. (2-Z-843).

FONTAINE (Les Établ. L[ucien])[future Société Buhler-Fontaine], Siège social : 67, bd du Château, Neuilly (Seine). Soc. an. au cap. de 7.000.000 fr. Magasin de vente : 142, r. de Charonne, Paris, 11<sup>e</sup>. T. Roq. 06-00.

Manchons à incandescence. Verrerie d'éclairage : électricité, pétrole. Becs et réchauds. (33-31571

[Adm. délégué : Lucien Fontaine, fondateur du Comptoir français du Tonkin, puis administrateur de l'Union commerciale indo-chinoise.]

FORESTIÈRE du MÉKONG (Nouvelle C<sup>ie</sup>), Siège social, 12, r. Boissy-d'Anglas, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Élysées 62-14, Inter 302. Ad. t. Niknot-Paris. Paris. Codes : A. Z., A. B. C. 5<sup>th</sup> éd. Soc. an. au cap. de 1.000.000 de fr. Conseil d'adm. : Prés. : M. le comte [Robert] de Vogüé [CCNEO] ; Adm. délégués : MM. Victor Ascoli et H[ubert] de Foras. Adm. : M. Antoine Arbel [Éts Arbel, construc. wagons, et Sté frse de matériel agricole, Vierzon], Jean Balaÿ [1850 à St-Étienne-1926][adm. Caout. Indoch.], G[abriel] de Magneval [(1844-1935), chef du service titres du Crédit lyonnais. Anc. adm. du Syndicat lyonnais d'exploration à Madagascar et des Gisements aurifères d'Anasaha], Henri Hoffet [CCNEO]. — Scierie à vapeur à Pnom-Penh (Cambodge). 150 HP.

Bois de placage et bois d'œuvre. (9-7643).

FRANCO-INDO-CHINOISE (Compagnie), Siège social : 23, r. de la Pépinière, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Cent. 05-31 Louv. 31-70, Gut. 56-99. Inter 511. Ad. t. Compafinch-Paris. Codes : A.B.C. 5<sup>e</sup> éd., Lieber, Watkins, Privé. Soc. an. au cap. de 3.000.000 de fr. Conseil d'adm. : Prés. : M. le commandant Levesque, 1, r. St-Julien, Nantes ; Prés. honoraire : M. A[lphonse] Denis, 18, r. Ferrère, Bordeaux (Gironde) ; Adm. délégué ; M. P. Caron, 6, bd de Courcelles, Paris ; Adm. : MM. E. Baronnet-Fruges, 32, q. Ste-Croix, Bordeaux (Gironde) ; M. Benquey, 18, r. Ferrère, Bordeaux (Gironde) ; L. de Clerville, 18, r. de l'Héronnière, Nantes (Loire-Inf.) ; H. Fruges, 32, q. Ste-Croix, Bordeaux (Gironde) ; R. Morin, 1, r. de la Bourse, Le Havre (Seine-Inf.) ; Th. Veyrin, 1, r. du Prince-Eugène, Le Havre (S.-Inf.) ; Z. Jahan de Laudonière 4, 16, r. de Naples, Paris. Agences à Saïgon, Haïphong et Hanoï.

Importateur et exportateur de riz et de maïs. (2-11370).

---

<sup>4</sup> Charles [et non Z.] Jahan de Laudonière (1884-1965), fils d'Henri et d'une D<sup>lle</sup> Zirigovitch. Cité à l'ordre de l'armée (*Le Journal officiel de la République française*, 31 août 1917), marié à Marguerite Béker (*Le Temps*, 29 septembre 1920) ou Becker (Bottin mondain, 1955). Avocat à la cour d'appel de Paris, directeur financier, commissaire aux comptes de la Société agricole du Kontum (1933).



FRIGORIFIQUES d'EXTRÊME-ORIENT (Soc. des), 98, r. de la Victoire, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Centr. 27-29. Soc. an. par actions au cap. de 10 millions de fr.

Acquisition et exploitation de toutes installations, usines et appareils frigorifiques ou autres, fixes ou mobiles, dans tous pays et notamment dans toutes régions de l'Extrême-Orient, commerce de toutes matières et denrées alimentaires et autres, susceptibles d'être conservés par le froid ou par tous autres procédés, toutes opérations de transport employant des appareils frigorifiques. (576-1-1494) [Dissolution en juillet 1924.]

FRIGORIFIQUES DU LITTORAL (Soc. an.), 7, avenue St-Louis, Cannes (Alpes-Maritimes). ... Prés. : Paul Jeancard, 55, r. de Babylone, Paris, ingén. des A. et M., fondateur membre du Comité de direction et adm. de la C<sup>ie</sup> Nationale des Matières colorantes, adm.-dél. de la C<sup>ie</sup> Gén. d'Extrême-Orient ; adm. : [Chargeurs d'Extrême-Orient](#), C<sup>ie</sup> Minière et Métallurgique, [syndicat minier d'Extrême-Orient](#), C<sup>ie</sup> Gén. de l'Amérique latine, Entreprises du Nord et de l'Est, Agence Radio (prés.), Société Cordlex, Soc. des Mines de l'Esterel, Soc. de chimie industrielle ; ... adm. : ... Édouard Maneuvrier, Paris, secrét. gén. des [Mines et Fonderies de la Vieille Montagne](#) ; C<sup>ie</sup> [Minière et Métallurgique de l'Indo-Chine](#) ...

GUICHARD (Maurice), 23, r. St-Lazare, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Trud.-17-78 et 70-63. Ad. t. Guimiche-Paris. Succursale à Anvers, 2, r. de l'Annam. T. 7847. Ad. t. Guimiche-Anvers. Transports maritimes. Affrètements. Vente et achat de navires. (575-3-369)

GUIEU (Ch.), 6, pl. St-Michel. Marseille (B.-du-R.). T. 35-38. Ad. t. Memento-Marseille. Codes : A. B. C. 5<sup>e</sup> édit., Liebet. Agent commissionnaire en matières premières et tous produits : Chine, Japon, [Indo-Chine](#), Madagascar, Nouvelle-Calédonie (5. 87-1-39583).

GUIONEAUD frères, 79, qu. des Chartrons, Bordeaux (Gironde). T. 26-39. Ad. t. Guioneaud-Bordeaux. Comptoirs à Saïgon, Haïphong et Hanoï. Exportation en Cochinchine et au Tonkin. Exportation : vins, spiritueux, alimentation générale, liqueurs, apéritifs. (587-1-39327).

HAUET (Albert) et C<sup>ie</sup>, 13, bd Haussmann, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Centr. 33-19, Gut. 39-88. Inter. 699 ; Ad. t. Achbat-Paris. Agence à : Haïphong (Tonkin). Importation, exportation de soieries. (587-1-18907).

HAUT-TONKIN (Soc. des MINES d'Étain du), 296, q. de Jemmapes, Paris, 10<sup>e</sup>.

HEYMANN (Armand), 8, r. Martel, Paris, 10<sup>e</sup>. T. Berg. 47-04. Importateur. Toutes importations de la Chine, du Japon et de l'Indo-Chine (5. 87-1-30468).

HONQUAN (Soc. d'), Siège social : 156, r. Catinat, Saïgon (Cochinchine). Soc. an. au cap. de 3.000.000 de fr. Conseil d'adm. : Prés. : M. H. Dufay ; Vice-prés. : M. E. Rocca ; adm. délégué : M. H. de la Pommeraye ; Adm. : MM. J. Bonnasse ; L. Charrin ; J. Fouque ; M. Mitaranga [[Bq Zarifi](#)] ; A. Rostand ; F. de Roux. — Agent général : M. G. Alby, 4, r. Gyptis, Marseille (B.-du-R.).

Exploitation agricole. Café, caoutchouc, vanille, essences à parfums : lemongrass, ylang-ylang (3-39581).

HUILERIE et SAVONNERIE de l'EXTRÊME-ORIENT (Soc. an. de l'), Siège administratif : 3, r. Armény, Marseille (B.-du-R.). T. Inter 68. Soc. an. au cap. de 800.000 fr. Conseil

d'adm. : Prés. : M. Paul Rauzy ; Adm. délégué : M. Paul Ville ; Adm. : MM. [Marcel] Duclos, Turcat et E[ugène] Ville. — Usine à Haïphong (Tonkin).

Huiles comestibles et de graissage. Savons de toilette et de ménage. Savons mous industriels. Cires à bouteilles et à parquets. Lessives, désinfectants (4-39398).

INDO-CHINE (Soc. des CEMENTS Portland artificiels de l'), 1, r. de Stockholm, Paris, 8<sup>e</sup>.

INDO-CHINE (C<sup>ie</sup> des EAUX et d'Électricité de l'), 3, r. de Stockholm, Paris, 8<sup>e</sup>.

INDO-CHINE (Soc. commerciale F<sup>se</sup> de l'), 9, r. Tronchet, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Cent. 03-87 et 576 inter. Ad. t. Rozevil-Paris. Codes : A. B. C. 5<sup>e</sup> éd. et tous codes usuels. Soc. an. au cap. de 1.000.000 de fr. Cons. d'adm. : Prés. : M. le comte [Adrien] de Germiny<sup>5</sup> [1826-1922] ; Adm. délégués : MM. Paul Rauzy et Paul Ville ; Adm. : MM. Ch. Michel [Cie métallurgique et minière fr.-marocaine... Voir Qui êtes-vous ? 1924-Indochine] et Ed. Worms [Rauzy, Ville, Ch. Michel et Édouard Worms se retrouvent dans les Grds Travaux en béton armé (GTBA-Tricon)]. — Maisons à Marseille, 3, rue Armény. T. 69-58 et 68 inter. Ad. t. Ronzevil-Marseille ; Saïgon, Ad. t. Rauzy-Saïgon ; Haiphong, Ad. t. Rauzy-Haiphong.

Commerce général avec l'Indo-Chine : importation, exportation, consignation, commission, transit. (2-39354).

INDO-CHINE (Soc. d'ÉTUDES et d'EXPLOITATIONS MINIÈRES de l'), 21, r. de la Ville-l'Evêque, Paris, 8<sup>e</sup>.

INDO-CHINE (Tourakom) (Soc. d'EXPLORATION en), 64, r. de Miromesnil, Paris, 8<sup>e</sup>.

INDO-CHINE (Soc. industrielle et forestière de l'), 40, r. Lamarck, Paris, 18<sup>e</sup>. T. Nord 83-62. Cap. 500.000 fr. (2-42819).

INDO-CHINE (C<sup>ie</sup> MINIÈRE et Métallurgique de l'), 154, bd Haussmann, Paris, 8<sup>e</sup>.

INDO-CHINE (Soc. des PAPETERIES de l'), 3, r. des Italiens, Paris, 9<sup>e</sup>.

INDO-CHINE (C<sup>ie</sup> f<sup>se</sup> de tramways), 3, r. de Stockholm, Paris, 8<sup>e</sup>. Soc. an. au cap. de 1.500.000 fr. Conseil d'adm. : MM. Maurice Allain, président ; Arsène Chaumier, vice-président ; Paul Dervieu, administrateur délégué ; administrateurs : MM. Roger Baron, Jean Dollfus, André Maggiar, Ernest Wargny. Commissaires : MM. [Ferdinand] Greyenbiehl<sup>6</sup>, Lavogade. Directeur général, M. L. Triouleyre [v. Qui êtes-vous ? 1924], ingénieur des Mines. Directeur de l'exploitation, M. Paul Barry, ingénieur [ESPCI] (574-3-23886).

INDO-CHINE (Soc. an. des TUILERIES de l'), 6, cité Monthiers, Paris, 9<sup>e</sup>.

---

<sup>5</sup> Adrien de Germiny (1826-1922) : fils de Charles de Germiny (1799-1871), gouverneur de la Banque de France, et d'Élisa Humann, fille d'un ministre des finances. Trésorier-payeur général à Rouen, régent de la Banque de France, administrateur de la Banque impériale ottomane (réélu en juillet 1870), du Chemin de fer du Nord et de La Nationale (assurances), il entre en janvier 1889 au conseil de la Banque de Paris et des Pays-Bas, puis en 1911 (en remplacement de Charles Demachy, décédé) à celui de la Banque de l'Indochine. En outre président des Rizeries d'Extrême-Orient, à Saïgon. Il démissionne de la BPPB en 1919 et de la Banque de l'Indochine en décembre 1921.

<sup>6</sup> Ferdinand Greyenbiehl : commissaire aux comptes des Eaux et électricité de l'Indochine, de l'Énergie électrique indochinoise et de l'Indochinoise d'Électricité.

INDOCHINOISE D'ÉLECTRICITÉ (Société), 3, r. de Stockholm, Paris, 8<sup>e</sup>.

INDOCHINOISE (C<sup>ie</sup> Maritime), 5, r. Boudreau, Paris, 9<sup>e</sup>.

INDO-CHINOISE FORESTIÈRE (Société) et des ALLUMETTES, 41, bd de Magenta, Paris, 10<sup>e</sup>.

INDUSTRIELLE et FORESTIÈRE de l'INDOCHINE (Soc.), 40, r. Lamarck, Paris, 18<sup>e</sup>.

JACQUE (L.) et C<sup>ie</sup>, 129, fbg Poissonnière, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Gut. 60-39. Ad. t. Vorbaud-Paris. Codes A. Z., A. B. C. Comptoirs : Saïgon (Cochinchine) et Pnom-Penh (Cambodge).

Exportation, importation en Indochine. Ateliers de construction mécanique à Khanh-Hoi (Cochinchine).

Entreprise générale de travaux. Exportation : fers, aciers, fontes, quincaillerie, ferronnerie, outillage, machines-outils, brosse, cordage, toile à voiles, outillage agricole, explosifs, munitions, ciments, cuirs, articles pour la marine et la construction.

Importation : caoutchouc, kapok. (587-1-39538).

LAOS (Soc. Commerciale du), 21, r. de la Ville-l'Evêque, Paris, 8<sup>e</sup>. Conseil d'adm. : Prés. : M. Henri de Vienne ; adm. délégué : M. Émile Dupuy ; adm. : MM. Pierre Brame, René Bartholoni, duc d'Ayen, Charles-Raoul-Duval. Comptoirs à Thakhech, Pak Hin Boum, Tha Hin Ham.

Toutes opérations commerciales et industrielles dans la province du Laos et pays voisins. (587-1-35543)

LAQUES INDO-CHINOISES (Soc. des), 19, r. d'Aumale, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Trud. 58-57-Soc. an. cap. 1.075.000 fr. Atelier, 33, r. de Silly, Boulogne-sur-Seine. T. Boulogne 204.

Laques. Laquage. (14-26242.).

LAVAL (Paul), 61, Grande-Rue, Marseille (B.-du-R.), T. 31-29. Ad. t. Erval-Marseille ; Codes : A. B. C. 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> éd., Bentley's, Voilera, Whielaw's, Privates, Maison principale à Singapore.

Commissionnaires-consignataires. Importation directe de tous produits de Malaisie, Java et Sumatra, Indes anglaises, Indochine, Chine. Spécialités importées : ananas en conserves, rotins et canes de Malacca, benjoints, Polombong et Sumatra, poivres toutes provenances, tapiocas, gommages laques et autres. (587-1-35547).

LEONI, propriétaire de la mine de Graphite de Quang-Ngai, Hung-Nhuong (Annam). Géomètre : M. Maivan.

Graphite amorphe. (1-35880).

LEROY (G.) et C<sup>ie</sup>, 46, r. Mathis, Paris, 19<sup>e</sup>. T. Nord 76-06. Code A.Z. français. Agent général : M. A. L. Grillat, Haïphong, Tonkin, Indo-Chine.

Emballage, transports, expéditions, France, étranger. Voitures automobiles. Magasins pour la réception des marchandises. (18-11103)

MARCILLAC (E.) et GUIRAUT. 10, cours d'Alsace-Lorraine, Bordeaux (Gironde). T. 194, 16-13, Inter. 15-52. Ad. t. Esbei. Codes : A. B. C. 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> édité. Lieber français 1901.

Commerce d'importation au Tonkin (maison à Haïphong). Importation : riz, paddy, maïs, graines oléagineuses, bois, caoutchouc, résine, minerais de zinc, cuivre, plomb

argentifère, uranium, étain, wolfram, antimoine et tous produits en général. (507-1-39448).

MESSAGERIES FLUVIALES DE COCHINCHINE, 5. r. d'Athènes, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Gut. 17-87. Ad. t. Postage-Paris. Code A. Z. Soc. an. au cap. de 2.500.000 fr. Agences : Saïgon (Cochinchine), Phom-Penh (Cambodge), Khône, Savannaket, Vien-Tiane, Luang-Prabang (Laos). Conseil : MM. le comte Léon de Tinseau [† 1921], président ; colonel [?] L[adislas] Borysewicz [1863-1926], adm. ; [colonel] F[ernand] Bernard, adm. délégué. Services de navigation en Cochinchine, au Cambodge et au Laos. (575-1-38532).

MESSAGERIES MARITIMES (Cie des), 9, rue de Sèze, Paris, 9<sup>e</sup>. Agence générale : 3, place Sadi-Carnot, Marseille. Paquebots-poste français : Italie, Grèce, Turquie, Égypte, Syrie, Indes, Indo-Chine, Chine, Japon, océan Indien, Madagascar, La Réunion, Australie, Nouvelle-Calédonie (575-1-36561).

MINE DE TRANG-DA (Soc. de la), 35, r. de Clichy, Paris, 9<sup>e</sup>. Cap. 2.000.000 de fr. Adm. : de Lapinonie, Cadars. Serv. techn. : Chabot, dir. ; Fossati, ingénieur. Mines de zinc. (1-37570).

MINES D'ÉTAÏN DU HAUT-TONKIN (Soc. des), 206, q. de Jemmapes, Paris, 10<sup>e</sup>. T. Nord 37-47. Ad. t. Juelis-Paris. Capital 375.000 francs. — Adm. Prés. : J. Heilmann ; adm. : Albert Helliès ; [Maurice] Delaine ; G. de Morsier<sup>7</sup> ; H. Chauvet, directeur. Mine à Beau-Site (Tonkin). Production de minerai d'étain et wolfram. (1-20-33).

MINES DU PIA-OUAC (Tonkin)(Soc. des), 18, rue du Jeune-Anacharsis, Marseille (B.-du-Rhône). T. 39-91. Ad. t. Grosieux-Marseille. Usine Électro-Magnétique et fonderie, 5, ch. de Ste-Marguerite, En France : Traitement mécanique des minerais mixtes : wolfram-cassitérité, wolfram-bismuth, etc. — Fonderie d'étain : étains bruts en lingots et baguettes, alliages. Au Tonkin : Exploitation minière : Wolfram, étain. Concessions : Ariane et Phèdre. (1-31-132)

MINIÈRE et MÉTALLURGIQUE de l'INDOCHINE (Cie), 154, bd Haussmann, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Elysf. 52-03 et 52-04, Inter 600. Ad. t. Minemet-Paris. Siège soc. en Indo-Chine : 5, bd Henri-Rivière, Hanoï. Soc. an. au cap. de 16.000.000 de fr. — Conseil d'adm. : Prés. : M. F[rédéric] Ledoux<sup>8</sup> [Peñarroya], 12, pl. Vendôme ; Adm. dél. : É[milien] Merigeault, 154, bd Haussmann [adm. dél. Minemet][1878-1935] ; Administrateurs : MM. G[abriel] Bault, 180, quai Clemenceau, Hanoï ; L[éon] Belugou [pdt ÉWT], 8, r. Théodore-de-Banville. ; P. Harth, 50, r. de Paradis ; L. Hauzeur [Asturienne], 40, av. Gabriel ; J. Le Bret, 44, av. Gabriel ; F[rancis] Lecœuvre [Asturienne], 49, r. Copernic ; F. Robellaz [Mirabaud], 45, r. Émile-Menier ; H. de Sinçay [Vieille-Montagne], 19, r. Richer ; E. de Sinçay [Vieille-Montagne], 14, r. Hamelin ; R. Thion de la Chaume [Bq de l'Indoch.], 27, quai d'Orsay ; A[ndré] Vincent, 13, r. de Montmorency. — Directeur général en Indo-Chine : M. J. Boulonier, ing. des Mines.

Traitement de minerais de zinc. Exploitation de mine en Indo-Chine ou autre possession française. Vente des produits extraits ou traités. Achat, vente, traitement de tous minerais en général. (1-265497).

---

<sup>7</sup> Gustave de Morsier (1842-1924) : d'une famille d'origine gennoise. Marié à Émilie Naville. Trésorier de l'Œuvre libératrice, association féministe. Administrateur de la Société minière franco-africaine (Pyrénées et Algérie), impliqué dans un projet d'exploitation des mines de fer du Canigou (*L'Écho des mines et de la métallurgie*, 2 août 1909), liquidateur de la Société d'exploitation des mines de fer d'Aïn-Oudrer (*Ibid.*, 27 juillet et 3 août 1911). Frère du littérateur Édouard de Morsier.

<sup>8</sup> Deuxième des sept enfants de Charles Ledoux (1837-1927), ingénieur des Mines, fondateur de Peñarroya et réorganisateur des Mines d'Anzin, adm. des Chargeurs réunis.

MINIÈRE de THANH-MOI (Société), 97, bd Malesherbes, Paris, 8<sup>e</sup>. Soc. an. au cap. de 1 million 500.000 fr. Conseil d'adm :. Adm. : MM. Pierron, Lemoine, Boell. Exploitation de mines dans la province de Lang-son (Tonkin) Siège de l'exploitation à Haïphong. Exploitation de mines de calamine et de blende. (1-394-73).

MINIÈRE DU TONKIN (Soc.), 8, r. St-Georges, Paris, 9<sup>e</sup>. Cap. 5.000.000 de fr. Conseil d'admin. : MM. Briffaud [commissionnaire en douanes à Haïphong (AEC 1921)], A[lexandre] Granval [Bordelaise indochinoise], G. Barondeau [Indoch. verrerie et prod. chim. (AEC 1922), Gabon-Niari (AEC 1951)], [Marcel] Pierron [révoqué en 1921], Lemoine, R[aymond] Piot [Distilleries de l'Indochine (SFDIC)]. Service technique : Dir. : M. G. Barondeau. Représentant à Haïphong : Joannes, ingénieur. (1-37595).

NAVIGATION À VAPEUR FRANCE-INDOCHINE (Soc. de), 9, r. de Sèze, Paris, 9<sup>e</sup>. Ad. t. IndoFrance. Soc. an. au capital de 15 millions de francs Conseil : MM. Félix Roussel [Messageries Mmes], président ; Denis Pérouse, vice-président [pdt Chargeurs réunis] ; Hermann de Clermont, Stanislas Simon [Bq de l'Indoch.], Gaston-Breton [Chargeurs réunis, père de Monique ép Guy Taittinger et de Jean ép Françoise Lesieur. Plus tard, adm. Sté Ht-Ogooué (Gabon)], Georges Philippar [Messageries Mmes], Lucien Bridou <sup>9</sup> [Messageries Mmes], Raymond Rouelle [maire de Saïgon].

Transports maritimes. (112-38662).

OGLIASTRO (Louis). et Cie, 44, rue Lafayette, PARIS, 9<sup>e</sup>. T. Centr. 21-12. Ad. t. Unisonant-Paris, Ogliastro-Saïgon. Codes : lieber, A.Z., Scott's Code 10<sup>e</sup> édit., A.B.C., 5<sup>e</sup> édit. Comptoirs à Haïphong et Hanoï (Tonkin). Siège social à Saïgon (Cochinchine).

Importation, exportation, commission et représentation de tous produits en Cochinchine, Annam, Tonkin et Cambodge. Exportation : tissus, produits alimentaires, vins, spiritueux, produits chimiques et pharmaceutiques, fils, etc. Importation : riz, maïs, poivres, coprah, graisse de poisson et de porc, sticklaque, gomme gutte, déchets de soie, colle de poisson. essence de badiane, peaux de buffles, de cachettes et de cerfs. (587-1-38698).

OLIER (Établ. A.), r. Fontgière, Clermont-Ferrand (P.-de-D.) [membre d'honneur du Syndicat des planteurs de caoutchouc de l'Indochine]. T. 0-9. Ad. t. Olier-Constructeur-Clermont-Ferrand. Soc. an. au cap. de 1 million 650.000 fr. Usines à Argenteuil (S.-et-O.). T. 0-41 ; et à Clermont-Ferrand. Bureaux : 10, rue Beaurepaire, Paris. T. Nord 40-94.

Machines pour la fabrication du caoutchouc : appareils de préparation, appareils pour chaussures caoutchouc, pour bandages, pour tuyaux, pour courroies et articles techniques. Matériel pour la fabrication des pneumatiques. Machines pour la fabrication du celluloid et des matières plastiques. Matériel pour coutellerie. – Matériel pour la fabrication des câbles électriques. Matériel pour huileries et pour fabriques de fruits confits. Organes de transmission. (36-43120).

ORTET (Pierre), 24. r. Demours, Paris, 17<sup>e</sup>. T. Wagram 57-36. Maisons à Haïphong, Canton, Kioto [Kyoto] et Yokohama.

Importation d'Orient de broderies, soieries, ivoires, bronzes, objets d'art. (14-33311).

PAPETERIES DE L'INDO-CHINE (Soc. des), 3, r. des Italiens, Paris, 9<sup>e</sup>. Cap. : 2.500.000 fr. Cons. d'adm. : MM. E. Reumaux [pdt Mines de Lens], r. du Général-Foy, Paris, président ; O. Homberg [SFFC], 18, pl. des États-Unis, Paris, vice-président ;

---

<sup>9</sup> Père d'Yvonne (ép. le général Georges Georges-Picot) et de la résistante Marie-Madeleine Fourcade.

René Bouvier [SFFC], 3, r. des Italiens, Paris, adm. délégué ; L[éon] Clerc, 5, bd Malesherbes, Paris ; M[arcel] Delaune, à Seclin (Nord)[anc. député du Nord, distillateur-rectificateur, pdt Lièges de Lasserens] ; H. Dodo, à Domène (Isère)[papiers blancs p. impression et électro-métallurgie] ; R. Grégoire-Sainte-Marie, 2, r. du Colonel-Moll, Paris ; S[ébastien] de Neufville [adm. Crédit foncier de France, anc. pdt-dir. Sous-Comptoir des entrepreneurs...], 37, r. de Courcelles. Paris ; L[ouis] Vincent [BFCI, puis BNC. Pdt Études du Nord], 23, r. de la Paix [= siège Études du Nord], Paris. Commiss. des comptes : MM. Cuvelette, E[rnest][Mines de Lens] ; Michoud, A.-P.

Fabrication et commerce de pâtes à papier et papier en Indo-Chine. Installations à Dap Cau et à Viétri (Tonkin). (4-37934).

PARFUMS (Soc. pour l'industrie des) ET DES PRODUITS CHIMIQUES (procédés M.-P. Otto), 14, r. Nouvelle, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Centr. 89-15. Ad. t. Franceparf-Paris. Codes : Lieber, A.B.C. 5<sup>e</sup> édit., A. Z. français. Cap. 2 millions de fr. Établissements de Fréjus. T. N° 8. Ad. t. Parfindus-Fréjus. Distillerie à Ste-Marie-de-Madagascar. [Comptoir à Lang-Son](#). Agents exclusifs de la Soc. Italo-Française pour l'Industrie des Parfums et des Produits chimiques. Cap. de 6 millions de livres. Établissements à Bordighera (Italie). T. Bordighera 5-06. Ad. t. Italo-france-Bordighera.

Fabrication, vente et commerce des essences et matières premières pour la parfumerie, des produits chimiques, des produits pharmaceutiques (4.-1278).

Voir annonce : 135.

PÉTOLAT-DIJON (Soc. an. des Usines A.), 1, route de Langres, Dijon (Côte-d'Or). T. 1-29. Ad. t. Pétolat-Dijon. Capital : 3.000.000 de fr. Conseil d'adm. : M. Pétolat (Alfred), prés. et adm. délégué ; Mme V<sup>ve</sup> Pétolat mère, adm., MM. Pétolat (Henri), fils, adm., Malpas (Victor), adm. Direction : directeur, M. Pétolat (Alfred). Ingénieur en chef, M. D. Colomb. Chefs de service : M. X. de la Porte, service comm. ; M. F. Michel, service des études. Notice sur la Société. Usines, installations, outillage, etc., Fondées en 1883, par M. Pétolat père, fabrications principales : matériel de chemins de fer et chemins de fer portatifs, ateliers de construction et fonderie de fonte de deuxième fusion. Institutions ouvrières. Caisse de secours, infirmerie, crèche. Nombre d'ouvriers : 550.

Matériel roulant. Unités complètement équipées : Constructions neuves. Locomotives à voie étroite, tonnage et puissance maximum 10 tonnes 60 HP, voitures de tramways, wagons plates-formes, tombereaux couverts et fermés, wagons à trémie, wagons citernes, wagons foudres. Réparations : Locomotives à voie étroite, wagons. Matériel fixe. a) Matériel de voie : Rails, éclisses et boulons d'éclisses, coussinets et coins, voies à traverses métalliques, voies étroites, branchements, changements de voie, croisements, wagons, wagonnets, lorys. b) Matériel de gare : Plaques tournantes, transbordeurs. (20-36496)

[\[Concessionnaire : Denis frères d'Indochine.\]](#)

PÉTROLES (Cie Franco-Asiatique des)[Shell], 4, pl. de la Concorde, Paris, 8<sup>e</sup>. Soc. an. au cap. de 7.500.000 fr. Succursales : Saïgon, Haïphong, Hanoï, Tourane.

Commerce et industrie du pétrole, principalement en Indochine. Pétroles et ses dérivés (1-39156).

PHU-QUOC (Soc. an. d'EXPLOITATION DE), 3, r. Pillet-Will, Paris, 9<sup>e</sup> [= Banque H. Lippens et Cie]. Ad. t. Henrilip-Paris. Codes : A.Z., A.B.C. 4<sup>e</sup> éd. Soc. an. au cap. de 1.000.000 de fr. — Conseil d'adm. : Adm. délégué : M. A. Jourdan ; Adm. : MM. L[ouis] Bignon [Bq Lippens], H[enri] Lippens [Bq H. Lippens], H[enri] Lebouc, A. Féron.



Exploitation d'une concession, comprenant des plantations de caoutchouc, cocotiers, aréquiers, kapok et autres produits agricoles. (2-38535).

PLANTATIONS de COURTENAY (Soc. des), 180, r. de la Pompe, Paris, 16<sup>e</sup>. Soc. an. au cap. de 1.000.000 de fr. – Conseil d'adm. : MM. Félix Allard, Henri Lasserre, Léopold Goirand, Georges Arnodin, Robert Duchesne.

Culture des arbres à caoutchouc en Cochinchine, gomme. (2-39521).

PLAUCHIER et C<sup>ie</sup>, 19, r. Fargès, Marseille (B.-du-R.). T. 17-43. Àd. t. Fulton-Marseille. Codes : A. B. C. 5<sup>e</sup> Édit., Lieber's, Lugagne. Dépôt à Paris. Agence, en Belgique, Suisse, Indo-Chine, Indes anglaises, États maltais, Chine, Japon, etc.

Anti-tartre désincrustant pour chaudières à vapeur. (27-2712).

POINSARD et VEYRET, Comptoir d'Extrême-Orient, 15, r. de Strasbourg, Paris, 10<sup>e</sup>. T. Nord 56-24. Àd. t. Poinveyret. Code : A. B. C. 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> édit., Lieber, A. Z., Lugagne. Siège social à Haïphong (Tonkin). Agences : Saïgon, Pnom-Penh, Tourane, Hanoï, Mongtseu, Yunnanfou.

Exportation : produits alimentaires, métallurgiques, outillage, fournitures pour usines, travaux publics, la marine, le bâtiment, les mines, tissus, bimbelerie, quincaillerie, droguerie. Importation : riz, maïs, peaux, thé, minerais et tous produits d'Extrême-Orient. Pays en relations : Indochine et Chine. (587-1-39442).

RIZERIES D'EXTRÊME-ORIENT, 15, quai de Belgique, Saïgon (Cochinchine). Àd. t. Rizorient-Saïgon (Cochinchine). Soc. an. au cap. de 25 millions de francs. Cons. d'adm. : MM. le comte A[drien] de Germiny, président ; Paul Rauzy et Paul Ville ; adm. délégués (Paris, 11 bis, rue d'Aguesseau ; Marseille, 3, rue Armény) ; C[amille] Aymard, L[ouis] Bernard [banque Jules Bernard-Mathieu Goudchaux, adm. des Usines métallurgiques de la Basse-Loire (UMBL-Trignac), etc.], H[enry] Bondonneau [adm. de la Standard Oil frse (Esso)], C. Gavoty, E. Gigandet, M[axime] Grammont [Émailleries réunies..., Duclos à-Marseille, etc.], H. Grand-Dufay, C[harles] Michel [repr. du banquier E.-R. Worms... Voir Qui êtes-vous ? 1924-Indochine], M. Rocca, C[harles] Triadou, E[ugène] Ville, É[douard-Raphaël] Worms, M[arcel] Duclos-Rauzy.

Exploitation de rizeries en Indochine. Usines et siège d'exploitation à Cholon (Cochinchine). Importation : Riz glacés, riz blanchis, riz industriels, brisures de riz, farines et semoules de riz, sons et issues de riz. (11-69459)).

RIZERIES INDOCHINOISES, 3, r. Armény, Marseille (B.-du-R.). T. 68 inter. Àd. t. Ritonik-Marseille. Codes : A. B. C. 5<sup>e</sup> édit. et tous codes usuels. Cons. d'adm. : MM. Eugène Gigandet, président ; Paul Rauzy et Paul Ville, adm.-dél. ; Ed. Worms.

Exploitation de rizeries en Indochine et vente de leurs produits en Europe. Usine et siège d'exploitation à Haïphong (Tonkin). Importation : Riz glacés, riz blanchis, riz pour l'industrie, brisures de riz, farines et semoules de riz, issues de riz. (11-39518).

SCIÉRIES (Soc. des) et de FABRIQUES d'ALLUMETTES du THANH-HOA (Annam), 7, sq. Moncey, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Cent. 62-85. Soc. an, au cap. de 1.000.000 de fr. (4-39216).

STETTEN et C<sup>ie</sup>, 10, r. Grange-Batelière, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Gut. 60-11 et 60-85. Àd. t. Nettets. Codes : Samper, Lieber's, A. B. C. 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> édit., A. Z. Français. Succursales Lyon, La Havane, Montevideo, Buenos-Aires, Mogador.

Exportation : tous articles, pierres précieuses et bijouterie. Importation : toutes matières premières, laines, peaux. Pays en relations : Espagne, Portugal et Colonies, Cuba, Amérique du Sud et Centrale, Maroc, [Indo-Chine](#), île de Java. (587-1-39516).

SUCRERIES et RAFFINERIES de l'INDOCHINE, 96 bis, bd Haussmann, Paris, 8e. Cap. 10.000.000 de francs. (4-48289).

SUZANNAH (Soc. agricole de), 12, r. Boissy-d'Anglas, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Élysées 62-13. Ad t. Suzannah-Paris. Code : A.B.C. 5 th. Bentley. Soc. an. Capital 2.000.000 fr. Siège administratif : 20, r. Taberd, Saïgon. Ad. t. Suzannah-Saïgon. Plantations à Suzannah ; comptoirs de vente : Paris et Saïgon.

Plantations de caoutchouc. Caoutchouc, bananes séchées, café. (2-01009).

TABACS DE L'INDO-CHINE (Soc. des), 62, av. d'Iéna Paris, 16<sup>e</sup>. T. Passy 19-30. Ad. t. Distamy-Paris. Code : A. Z. Soc. an. au cap. de 6.000.000 de fr. Conseil d'adm. : Prés. : M. le baron de Neuflize Adm. : MM. A.-R. Fontaine [SFDIC], L. Fontaine [SFDIC], Delval, Gérard [peut-être Albert Gérard, président de la Banque syndicale de Paris, représentée précédemment par Julien Rouland], Girod [de la Bq Neuflize], [Georges] Hermenier [Indochinoise d'électricité, etc.], Homberg, Mounier [André Monnier, de la Bq Neuflize], [Stanislas] Simon [Bq de l'Indoch.], [Edgard] Stern [BPPB/Bq de l'Indoch.], [Ernest] Weyl [1864-1937. Polytechnicien. Ancien dirigeant (puis liquidateur) de la Régie co-intéressée des tabacs de l'empire ottoman. Administrateur du Smyrne-Cassabla et prolongement (Turquie). Administrateur des Tabacs du Portugal. Administrateur, puis liquidateur de la Cie générale des tabacs. Administrateur délégué de l'UEIF de 1919 à 1922, la représentant à la Banque générale de crédit hongrois, il passe ensuite au service de la SGE dont il fut vice-président, puis éphémère président (avril-juillet 1937). Administrateur de la Thomson-Houston, de la Sofina, de la Société centrale pour l'industrie électrique, des Forces motrices de la Truyère, de l'Électricité d'Alep, de la Chade...]. Plantations de tabacs à Kim-Xuyen et Van Khé (Tonkin). Direction de l'exploit. et usine à Hanoï, Fabrique de tabacs, cigares, cigarettes. (26-39688).

TALAYRACH (C.), Pezilla de la Rivière (Pyrénées-Or.). Comptoirs : Hanoï, Haïphong (Tonkin), Saïgon (Cochinchine). Exportation de vins fins et ordinaires, d'eau-de-vie, rhums, bouchons et tous articles de chais en Indochine. (11-39471)

TEXTILE (Soc. Franco-Annamite) et d'EXPORTATION, 9, r. de Retz, Lyon (Rhône). T. Lyon Barre 9-64 et 46-10. Ad. t. Sfate-Lyon. Codes : A. Z. 3<sup>e</sup> éditions. Soc. an. au capital de 4 millions de francs. Ss : Nam Dinh (Tonkin). MM. Albert Cotte, président ; administrateurs délégués, Pierre Cotte ; Joseph Chavent. Succursale, Lyon, 9, r. de Retz. Usines : filature, moulinage, Tissage, à Nam Dinh (Tonkin). Comptoirs de vente en Indo-Chine.

Importation : soie grège, filature, soie grège indigène, déchets de soie, tissus de soie pure : Tonkin satin, crêpe de Chine, toile de soie, tissus indigènes, riz, café, denrées coloniales, produits pharmaceutiques.

Exportation : soieries, cotonnades, drap, parasolerie, bonneterie. (587-1-16438).

THANH-HOA (Annam) (Soc. des SCIERIES et de Fabrique d'Allumettes de), 7, sq. Moncey, Paris, 9<sup>e</sup>.

THANH-MOI (Soc. MINIÈRE de), 97, bd Malesherbes, Paris, 8<sup>e</sup>.

THANH-TUY-HA (Soc. AGRICOLE de), 53, cours Pierre-Puget, Marseille (B.-du-R.).

THIVEL et BÉRÉZIAT, 3, cours de la Liberté, Lyon (Rhône). T. Vaudrey 18-34. Ad. t. Thivelbeziat-Lyon. Chèques post. Lyon 479. Usines et chantiers : 7, chemin des Sables, à

Lyon-Montchat (usine électrique). Chantiers de 10.500 m<sup>2</sup>. Scierie et étuve. Dépôts : Paris, Bordeaux, Constantinople. Agences à Marseille, Lille, Nice, Toulouse, Amiens, Creil, Avranches. A l'étranger : Genève, Rome, Milan, Turin, Gênes, Naples, Madrid, Rabat, Alexandrie, Beyrouth, Le Caire, Smyrne, [Saïgon](#).

Fabrication : ressorts élastiques pour sièges, sommiers et autos, fournitures d'ébénisterie. Moulures. Tournage. Sculpture. Ornements pour appartements. Grès de croisées cuivre et bois. Outillage pour le travail du bois. (14-16368).

TONKIN (ÉTAINS et Wolfram du), 37, r. de Surène, Paris, 8<sup>e</sup>.

TONKIN (Soc. F<sup>se</sup> des CHARBONNAGES du), 76, r. de la Victoire, Paris, 9<sup>e</sup>.

TONKIN (Soc. MINIÈRE du). 8, r. St-Georges, Paris, 9<sup>e</sup>.

TRAMWAYS (INDO-CHINE) (C<sup>ie</sup> Fse de), 3, r. de Stockholm, Paris, 8<sup>e</sup>.

TUILERIES de l'INDO-CHINE (Soc. an. des), 6, cité Monthiers (r. de Clichy), Paris, 9<sup>e</sup>. T. Louv. 19-57. Cap. 1.000.000 de fr. — Comptoirs : Saïgon. Haïphong, Singapore et Canton. La Soc. est en relations d'affaires avec : les Indes, la Chine, le Japon et les Antilles.

Produits céramiques de toute nature : briques, tuiles, tuyaux, conduit., carreaux, poterie, porcelaine et tous produits réfractaires. Commerce d'ardoises. (5-39517).

UNION COMMERCIALE INDO-CHINOISE et AFRICAINE (L'), 9, r. Tronchet, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Centr 84-14. Gut. 34-79. Ad. t. Ucindo pour le département Indo-Chine ; Secoram pour le département africain. Codes : Lieber, A.Z. Français, , A.B.C. 5<sup>e</sup> édition. S.A. au capital de 10.000.000 de francs. Administrateur délégué : M. Joseph Vigne ; Directeur général : M. Charles Allier ; Directeur : M. Adolphe Piquenard. Succursale à Marseille, 17, r. de la République. Agences au Tonkin : Hanoï, Haïphong, Langson, Namdinh, Vietri ; Annam : Tourane, Vinh, Hué, Tramquan, Thuxa ; Quinhon ; Cochinchine : Saïgon ; Laos : Luang-Prabang ; Chine ; Mongtzé, Yunnanfou ; Maroc : Rabat, Casablanca, Tanger, Mogador. Marrakech, Saffi, Agadir.

Exportation : tous articles, alimentation, quincaillerie, fers, ciments, ménage, nouveautés, tissus, chaussures, appareils de photographie, jouets, électricité, etc. Importation, Indo-Chine : tous produits, céréales, maïs, riz, manioc, essence de badiane, benjoins, sticklac, caoutchouc, poivre, graisse de poisson, cornes de buffles, cires, minerais et métaux, soies, etc. Maroc : tous produits, blé, orge, avoine, maïs, graines de lin, coriandre, cumin, cuirs et peaux, laines, cire, amendes, cornes, crin végétal, chanvre, œufs, bétail vivant, etc. Pays en relations : Indo-Chine, Chine, Extrême-Orient, Maroc, Afrique. (587-1-39487)

VALMONT et C<sup>ie</sup>, 33, r. Godot-de-Mauroy, Paris, 9<sup>e</sup>. T. Centr. 00-15. Ad. t. Casingport-Paris.

Importation et exportation de produits de Chine et Indo-Chine. (587-1-17233).

VERNEY, CARRON et C<sup>ie</sup>, 27, r. de la République, St-Étienne (Loire). T. 3-15. Ad. t. Vercar-St-Étienne. Codes : A. Z. français A, B. C. 5<sup>e</sup> édit. Soc. en nom collectif et en commandite simple au cap. de 2.000.000 de fr. Succursales : Paris, 33, r. Vivienne. T. Centr. 79-83 ; Lyon, 8, r. des Archers. Représentants : Esbert, 56, r. d'Isly, Alger ; Sansot, à Santiago, boîte postale 1546, Chili ; Ruillin à Pointe-à-Pitre, Guadeloupe) ; [C<sup>ie</sup> de commerce et de navigation Harmand, à Saïgon, Tonkin \[sic\]](#) ; Hartmann, 12 av. Ruchonnet, Lausanne (Suisse) ; Ferrando, 8, r. de France, Constantine ; Gliochio, r.

Bawoki, Le Caire (Égypte) ; Plantin et C<sup>ie</sup>, 220, r. Augusta, Lisbonne (Portugal et colonies) ; Bord, à Johannesburg Box 382, Transvaal.

Fabrique d'armes de chasse, tir et défense. Fusils de luxe. Hammerless à platines démontables, fusils de tir aux pigeons, carabines express pour chasse aux fauves, fusils à trois coups. Munitions de chasse, de tir et de défense, douilles, bourres, poudre, plomb, cartouches. Exportation. Accessoires de nettoyage et chargement, sertisseurs, réamorçoirs, chargettes, baguettes et brosses, huile et graisse balistic. Équipement du chasseur, fourreaux, carniers, cartouchières, guêtres, filets, revolvers et pistolets automatiques. (16-36716).

---

## INGÉNIEURS — INGÉNIEURS-CONSEIL

Barbotin (Albert), 8, rue du Sentier, Chatou (Seine-et-Oise). Bureau : 2, avenue Trudaine, Paris, 9<sup>e</sup>. E.C.P. Chef du bureau de Paris des Établ. Brossard-Mopin. T. Gutenberg 64-33. Travaux publics. Siège social : Tientsin, Chine.

Antérieurement : Maison L. et A. Barbotin, architectes, ingénieurs civils à Roubaix. Directeur de l'École professionnelle d'Hanoï, Tonkin.

Boy (Jean), Saïgon, Cochinchine. — E.C.P. — Co-gérant de la Soc. Boy, Fermé et Cie. (Travaux publics. Béton armé.)

Antérieurement : ingénieur de la maison Clapinon, béton armé, à Paris. Directeur de la Soc. cochinchinoise de béton armé dont la Soc. Boy, Fermé et Cie a pris la suite.

Brard (René), chev. Lég. honn., 1, r. de la Sablière, Courbevoie, Seine. — E.C.P. Ingénieur-conseil et administrateur de sociétés minières. Administrateur des « Étains et wolframs du Tonkin ». Siège social, 35, bd Haussmann, Paris. (Mines métalliques. Ciment Portland artificiel.)

Antérieurement : ingénieur à la Soc. des ciments Portland artificiels de l'Indo-Chine. Directeur de la cimenterie de la Société métallurgique de Senelle-Maubeuge. Directeur de la Société des mines d'étain de Cao-Bang, Tonkin.

Capdeville (I.-Edouard), chev. Lég. honn., 14, r. Vézelay, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Wagr. 65-02, 27-38 et 76-92. E.N.M.P. [École nationale des mines de Paris] Ingénieur-conseil et promoteur d'entreprises industrielles. (Ingénieur-conseil en matières mines et métallurgiques.)

Antérieurement : missions nombreuses en divers pays pour mines et autres industries annexes. Direction de mines métallurgiques et d'entreprises industrielles (France, Espagne, Russie, Mexique, [Indo-Chine](#), etc.).

Chapelain (Marcel), 11, r. Florian, Alais, Gard. T. 1-77. - E.C.P. - Directeur des mines de la Société de la Vieille-Montagne, zinc et plomb. (Mines métalliques, zinc et plomb.)

Antérieurement : ingénieur à la même société. Mission au Tonkin.

Charignon (A.), Pékin, Chine, chev. Lég. honn.. — E.C.P. — Conseiller technique au ministère des Communications à Pékin. (Construction de chemins de fer. Travaux publics.)

Antérieurement : Construction des lignes : Smyrne-Cassaba et prolongements. Chemins de fer de Pékin à Hankow, [Chemins de fer du Yunnan](#), Chemins de fer de Lung-Haï.

Charlot (A.). E.P.Z. [École polytechnique de Zurich]. Ingénieur-chimiste à la distillerie [SFDIC] de Hai-Duong, Tonkin.

Costarramone (Étienne), chev. Lég. honn., Soaï-Kieng, Cambodge. E.C.P. Ingénieur des Travaux publics en Indo-Chine. (Travaux publics.)

Antérieurement : Chemins de fer de Bône-Guelma. Régions libérées, section des Travaux d'art.

David (Robert), chev. Lég. honn., 55, bd Carnot, Hanoï, Tonkin. E.C.P. Ingénieur-adjoint des Travaux publics de l'Indo-Chine. (Constructeur.)

Delpech (Georges), 8, r. Cornulier-Lucinière, Saïgon, Cochinchine. E.C.P. Ingénieur-directeur des Établissements Lamorte, société anonyme, à Saïgon. (Constructeur en ciment armé. Entreprise générale.)

Antérieurement : directeur de la Société centrale de travaux publics et privés, à Reims, Marne.

Fermé (Marcel), 1, r. Marcel-Richard, Saïgon, Cochinchine. E. C. P. Ingénieur de la Maison Boy, Fermé et Cie, béton armé. (Études et installations d'ateliers de constructions mécaniques. Exploitation de chemins de fer. Béton armé.)

Antérieurement : ingénieur du matériel et traction. Ingénieur du trafic et mouvement aux Chemins de fer de l'Indo-Chine. Directeur général de la Biênhoa industrielle et forestière, scieries, carbonisation des bois, exploitations forestières, chemins de fer

Hermann (Pierre), 24, r. de Pétrograd, Paris, 8<sup>e</sup>. T. Central 13-82. E. C. P. Ingénieur-conseil. (Mines et produits chimiques. Études techniques et financières.)

Antérieurement : directeur de l'usine de la Société La Norgine, produits chimiques, iode, colles, en France et en Bohême. Ingénieur de la Société l'Air liquide. Phosphates algériens. Directeur technique de la Société de Chabet-el-Hammam, Algérie (Mines). Directeur technique de la Compagnie centrale d'exploitation et de recherches minières : zinc, plomb, argent, cuivre. Missions : Europe, Afrique, Tonkin.

Houlon (Jacques), chev. Lég. honn., Saïgon, Cochinchine. — A. et M. et E.C.P. Ingénieur de la Maison Boy, Fermé et Cie, r. Marcel-Richard, Saïgon, Cochinchine. (Construction.)

Lauber (Frédéric), chev. Lég. honn., Saïgon, Cochinchine, E.C.P. Ingénieur en chef des Rizeries d'Extrême-Orient.

Lecadre (André), 32, rue de la Victoire, Paris, 9<sup>e</sup>. E.C.P. Ingénieur-conseil. — (Construction d'usines. Installations électriques. Installations de force motrice, vapeur. Construction de chemins de fer. Construction et exploitation de tramways électriques.)

Antérieurement : ingénieur-directeur de la Cie des Tramways d'Indo-Chine, à Saïgon, construction et exploitation. — Directeur des Tramways électriques de Cannes et de Pau. Ingénieur de la Société d'énergie électrique de la Seine, construction des centrales électriques d'Ivry et de Romainville

Michel-Schmidt (Maurice), Lég. honn., 183, bd de Strasbourg, Le Havre, Seine-Inférieure. T. 15-37. — E.C.P. Entrepreneur, directeur général des travaux d'extension du port du Havre. Entreprise Schneider et Cie, Michel-Schmidt et Hersent J. et G. (Entrepreneur de travaux maritimes : construction de ports, quais, digues, formes de radoub.)

Antérieurement : représentant des Entreprises Hersent, Schneider et Cie, aux ports de Lisbonne, Bordeaux, Casablanca, au Chili et au Tonkin, notamment : construction d'une forme de radoub du 312 mètres sur caisson uniforme de 345 mètres.

Niéloud (Charles), 118, rue Dragon, Marseille, Bouches-du-Rhône.T. 48-87. E.I.M. [École d'ingénieurs de Marseille]. Directeur général-gérant de l'Office Hélios. (Mécanique, électricité.)

Antérieurement : ingénieur puis directeur de la succursale de la Société Bergmann. — Ingénieur à la Société l' « Éclairage électrique », à la Société de dragages et travaux publics. Secrétaire du Syndicat professionnel des industries électriques.

Papa (Dimitri), 30, r. de Grammont, Paris, 2<sup>e</sup>. T. Louvre 59-15 à 52-19. E.C.P. Maison Hadjopoulos et Papa, importation-exportation. (Béton armé.)

Antérieurement : agent de la maison Hennebique, en Indo-Chine. Fondateur de la Maison Richard et Papa, à Saïgon. Administrateur de la Société cochinchinoise de béton armé [future Boy, Fermé & Cie, puis SIDECA].

Picard (Jules), 3, r. de Christiania, Paris, 18<sup>e</sup>. E.C.P. Ingénieur-conseil pour les Industries chimiques et agricoles à l'étranger. (Industries agricoles à l'étranger : sucrerie de cannes, distillerie de mélasses, de cannes, engrais chimiques, indigo-sumac. Missions industrielles à l'étranger.)

Antérieurement : directeur de sucreries et distilleries en France et à l'étranger : États-Unis, Argentine, Portugal, Brésil, Cambodge, Zambèze. Installations d'usines. Nombreuses missions industrielles. Ancien inspecteur général des Sucreries brésiliennes, de la Société viti-agricole de produits chimiques.

Ratel (Camille), 4, r. Pierre-Guérin, Paris, 16<sup>e</sup>. T. Auteuil 09-61. E.C.P. Ingénieur-conseil. Mines minerais, broyage et traitement mécanique. (Broyage des matériaux et minerais. Pulvérisation. Études de carbonisation et agglomération des charbons et minerais. Gazogènes. Perforation mécanique. Préparation mécanique des minerais. Ballastage des routes. Carrières.)

Antérieurement : Mines de Blanzay, Service du jour, lavage des cokes et agglomérés et Mines d'Aliche. Direction de mines de zinc, plomb, en France et à l'étranger. Missions minières, or, zinc, plomb, cuivre, soufre, à Madagascar, en Algérie, Tunisie, au Tonkin, à Java.

Schiff (Franz), rosette de la Lég. d'hon., 70, r. Cortambert, Paris, 16<sup>e</sup>. T. Auteuil 16-48. — E.C.P. Ingénieur-conseil pour études financières. Administrateur de la Société des Établissements Farcy, Oppenheim. Président du conseil de la Société minière et métallurgique de Villemagne. Administrateur de sociétés en Indo-Chine [Sté d'exploration en Indochine (Tourakom).

(Administration des mines, études financières).

Strenna (Jean), Tinh-Tuc, par Nguyen-Binh, Tonkin. E.I.M. [École d'ingénieurs de Marseille]. Ingénieur à la Société des étains et wolframs du Tonkin

Thée (Jules), Sanary-sur-Mer, Var. A. et M. — Fours à cuivre. Appareils de traitement du charbon. Installations hydrauliques et minières. Fabrication de lithopone, d'eau de Javel et de produits de nettoyage.

Antérieurement : ingénieur en chef du jour aux Charbonnages de Hongay. Chef des ateliers et ingénieur de la traction aux Chemins de fer d'Indo-Chine. Directeur des mines de baryte et fabrication de lithopone Ponthierry. Directeur des Établissements



Cotelle, de Marseille : fabrication et partie commerciale, eau de Javel, lessives liquides et granulées, savons mous, savon minéral, cires. Études générales. Services du four Boleo.

Winter (Henri), chev. Lég. honn., Hué, Indo-Chine. E.C.P. Ingénieur des travaux publics de l'Indo-Chine.